

Babad Bêdhahipun Ing Mangir, Sasrawinata, 1922, #930
Katalog

Katalog # : 930
Titel : Babad Bêdhahipun Ing Mangir
Versi : Sasrawinata
Tahun : 1922
Image : Babad Bêdhahipun Ing Mangir, Sasrawinata, 1922, #930
Tipe : Terbitan
Bentuk : Tembang
Bahasa : Jawa
Aksara : Jawa

Ikhtisar : Kisah penaklukan Ki Ageng Mangir yang dianggap makar kepada Mataram oleh Panembahan Senapati. Dengan menyamar sebagai ronggeng, Raden Ajeng Pambayun, putri Panembahan Senapati, berhasil memikat hati dan akhirnya menikah dengan Ki Ageng Mangir. Kemudian Raden Ajeng Pambayun mengajak Ki Ageng Mangir menghadapi Panembahan Senapati. Saat itulah Ki Ageng Mangir berhasil dibunuh, setelah diharuskan untuk menghadap sendirian dan pusaka saktinya bernama Barukuping harus ditinggalkan di pintu gerbang.

Kata kunci : aksara, babad, cetak, cithak, jawa, jawi, tembang, sekar
Data digital :

1. Babad Bêdhahipun Ing Mangir, Sasrawinata, 1922, #930. Kisah, Cerita dan Kronikal | Babad #219.
Deskripsi

Judul
Luar : Punika Sêrat Babad Bêdhahipun Ing Mangir
Dalam : Punika Sêrat Babad Bêdhahipun Ing Mangir
Lain : -
Sub-judul : -
Bagian dari : -
Memuat : -
Series dari : -
Penyusun
Jumlah : 1 dari 1
Peran : Penyalin
Peran ref. : Kapêthik sarta kaewahan dening
Nama depan : Radèn Wadana
Nama belakang : Sasrawinata
Kedudukan : Abdi dalêm Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan
Lokasi : Ngayogyakarta Adiningrat
Tanggal : -
Jilid
Jumlah : 1 dari 1
Jilid # : 1
Series ref. : -
Jilid titel : -
Penerbit : G. C. T. phan Dhorêp èn Ko
Tempat : Sêmarang-Surabaya
Tanggal : 1922
Edisi ref. : -
Print ref. : -
Halaman : 79
Gambar : -
Kosong : -
Sumber
Jumlah : 1 dari 1
Sumber : Yayasan Sastra Lestari
Katalog : 930
Tipe media : Asli
Ukuran : 21.7 x 13.8 cm.
Ukuran teks : 14.6 x 10 cm.
Fisik : Baik dan utuh.
Kertas : HVS sudah kecoklatan.
Rusak : -
Tulisan : -
Penomoran : 1 halaman kosong + 3-79 + 1 halaman kosong. Angka Jawa.
Digitisasi
Transkripsi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Digitisasi oleh : Yayasan Sastra Lestari
Tanggal : Nov 2002
Sumber : Yayasan Sastra Lestari #930 Asli

Babad Bêdhahipun Ing Mangir, Sasrawinata, 1922, #930

Katalog : Babad Bêdhahipun Ing Mangir, Sasrawinata, 1922, #930

Sambung : -

Punika Sêrat Babad Bêdhahipun ing Mangir

Anyariyosakên duk Kyai Wanabaya, kêpanggihipun kalayan Radèn Ajêng Pêmbayun, ngantos dumugi pêjahipun wontên ing Matawis.

Kapêthik sarta kaewahan dening Radèn Wadana Sasrawinata, abdi dalêm Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan ing Ngayogyakarta Adiningrat.

Kaêcap ing kantor pangêcapanipun tuwan G. C. T. van Dhorêp èn Ko ing nagari Samarang – Surabaya taun 1922

--- [1] ---

Punika Sêrat Babad Bêdhahipun ing Mangir

Anyariyosakên duk Kyai Wanabaya, kêpanggihipun kalayan Radèn Ajêng Pêmbayun, ngantos dumugi pêjahipun wontên ing Matawis.

Kapêthik sarta kaewahan dening Radèn Wadana Sasrawinata, abdi dalêm Ingkang Sinuhun Kangjêng Sultan ing Ngayogyakarta Adiningrat.

Kaêcap ing kantor pangêcapanipun tuwan G. C. T. van Dhorêp èn Ko ing Samarang – Surabaya 1922

--- [2] ---

...

--- 3 ---

1. Mêgatruh

1. pujaning srat sinawung sêkar mêgatruh | truhing tyas manuksmèng
gêndhing | gêndhing rarasing pangimur | pangimuring manah kingkin |
kingkin kakênan wiraos ||

2. wiraose srat babad cariyosipun | anênggih Ki Agêng Mangir | Wanabaya
namanipun | kang dahat mêmuja ing sih- | ira Hyang Suksma katongton ||

3. awit saking gadhah pusaka kêlangkung | waos dhapur Barukuping |
langkung agêng manahipun | tan purun karèh narpati | tyas béguguk
nguthawaton ||

4. pambêk wêntar kuwawa kyat sura digung | tan purun seba sang aji | ing
Pajang kala rumuhun | nganti prapta jaman mangkin | Mataram gumanti
katong ||

5. datan purun nyêmbah panjênêngan ratu | kulawangsane prasami |
kang môngka dadya pangimur | sangêt dènira ngaturi | sowan na
Mataram katong ||

6. kiwa têngên nagari sampun tumêlung | atur rêruba paniwi | Kêdhu
Bagêlèn Madiun | Jêpara Kadhiri Pathi | Pajang Sêmarang sumaos ||

7. mring Mataram bulubêktènipun katur | pan namung kantun ing ngriki |
kang dèrèng sumuyut ratu | mêkèwêt [mêkè...]

--- 4 ---

[...wêt] tur bawah alit | kirang prayogi katongton ||

8. salêrêse ngriki kabawah Matarum | ngêndêlkên punapa kyai | kawon
ing sabarangipun | kawon wadya kawon aji | sabarange sruwa kasor ||

9. sun pamèkkên katepan[1] mangrangsang gunung | cêcebol manggayuh
langit | lir durèn kalawan timun | paran margine kuwawi | paduka lawan
sang katong ||

10. ya ta Kyai Wanabaya nglingnya bêkuh | pan Allah kang duwe bumi |
ingsun suwita Hyang Agung | tan ngawula Senapati | jêr padha titahing
Manon ||

11. ingsun namung ngukuhi duk purwanipun | gone cakil bakal kyai |
kang suwargi bubak macul | tan nyênyambat liyan janmi | rêkasa têmah
dadi gon ||

12. lan ingsun tan nêja nyikarani ratu | sun tan nêja dadi aji | jêr sun dudu
waris ratu | apa kang ingucap malih | nging tan gêlêm karèh ingong ||

13. iya marang sakpêpadhaning tumuwuh | nanging sun pratignya
mangkin | sun gêlêm nyêmbah mangulun | mring sakpêpadhaning janmi |
yèn ana janma kang tanggon ||

14. anadhahi marang pucuke tumbakku | tumbakku Ki Barukuping |

--- 5 ---

wasiyate lêluhurku | kulawangsane prasami | jêntung tan kêna miraos ||

15. sabên mangap arsa ngrarêpa umatur | cinêgatan sabda runtik |
cinêndhak caritanipun | Ki Agêng Mangir ngêmasi | putrane ingkang
gumantos ||

16. sabarange tan siwah sudarmanipun | nama myang têtêp nglungguhi |
ing Mangir sadayanipun | mangke malah angungkuli | panbêke[2] lan
kang wus layon ||

17. maksih anom warnane sêrada bagus | baranyak ladak nylakênthing |
jêr bédhèk kêladuk bêsus | wus jaka sêpuh kang wanci | keringan
sêsamaning wong ||

18. Wangkit Praga mangalor Mlarang kawêngku | mangidul Tandhês
pasisir | mangalor prapta ing Bantul | kang wus samya mangèstuti | mring
Mangir môncapat golong ||

19. rina wengi kasukanira anutug | biyunge sing pakêr nguni | béguguk
tan purun ngulun | marang nagara Matawis | sêsumbang mitakuti wong ||

20. kunêng gantya sêkarêng ingkang kawuwus | Senapati Ngalaga Ji | ing
Mataram kang amêngku | ri sêdhêng miyos tinangkil | pêpak upacara
katong ||

21. ing paglaran sumewa gara supênuh |

--- 6 ---

pênuh rêsmining naya di | makilat tathit[3] abarung | tejamaya kumênjar
sri | mangas kaprabawèng katong ||

22. busana bra sumirat gônda sumuluh | wus sebak mahendra sari |
sarining raras sumawur | sênêng praja nglangêni | dumêling luhur
katongton ||

23. pracinane[4] narendra rêmbêsing madu | trahing danawa rih yêkti |
wijining tapa pinrês kung | kasub kasumbagèng bumi | palguna digbyèng
palugon ||

24. sri narendra pinarak nèng sitiluhur | rumênggêp dhampar rukmadi |
prabane pra mega santun | pating pêncorong kaèksi | lir sudama sèwu
abyor ||

25. wahyuning sang yayah lir Bathara Wisnu | mangrêmpak Prabu Selardi
| tuhu kêlamun piturun | pakuningrat tanah Jawi | jumênêng Mataram
katong ||

26. sah ingayap sadhèrèk myang para sunu | Dipati Môndraka ngarsi |
Jayasupônta Tumênggung | myang Martalaya Dipati | tènapi Tumênggung
Bacor ||

27. Saradipa Dipati Pathi ing Kêdhu | Pajang Dêmak Sokawati | sumiwi
ngayunan mulku | Senapati ngandika ris | paman Môndraka sun taros ||

28. aprakawis padhusunan Mangir niku | tita [ti...]

--- 7 ---

[...ta] tumêka ing mangkin | bêguguk tan purun ngulun | mêrdaya kêraton
mami | yèn suwawi rinêbut rok ||

29. tinumpêsan sakbrayat lan wangsaniipun | sipat lanang sampun kari |
Dipati Môndraka matur | kawula botên suwawi | dèn sarèh karsa sang
katong ||

30. nadyan ngalit tan kenging ginampil ripu | yèn lêpat anêrawasi[5] |
karya risaking wadya gung | tur nistha jênênging mulki | amêngsah bêkêl
bêbaon ||

31. ing rèh wontên kang dadya pakèwêtipun | gadhah pusaka ngajrihi |
waos dhapuripun Baru | ampuhipun ngêlangkungi | tan kenging janma
têguh tos ||

32. kêkulita tênggaga ingkang bêbalung | wêsi purasani tuwin | otot kawat
kêre prunggu | katiban pucuking biring | balung gogrog awak bosok ||

33. timbalane nguni Sunan Ngadilangu | ingkang misik dhatêng mami |
pun Mangir gamane punjul | tan kenging tinulak janmi | singa katiban
anglayon ||

34. tur cinêtha dadya pusakaning ratu | kakêmbaranipun Kyai | Palèrèt ing
benjingipun | pramila kang langkung rêmpit | binujuk alus kimawon ||

--- 8 ---

35. lamun sampun kenging waosipun Baru | tan wontên malangatèni |
sakarsa paduka mulku | kawula dhatêng mêtuti | sri nata ngandika alon ||

36. yèn mêkatên prayogi andika rêmbug | arjaning lampah kang pinrih |
myang arjaning punggawa gung | kang tan nisthakkên narpati | nging
kang masthi antuk yêktos ||

37. tur sandika Dipati Môndraka muwus | hèn ta kulup Mangkubumi |
tuwin sira Singasantun | sêdene Martalaya di | kapriye rêmbug sun taros ||

38. Jêng Pangeran Mangkubumi alon matur | Dipati Martalaya twin |
myang Pangeran Singasantun | sumôngga aturnya katri | sapangrèh ulun
rumojong ||

39. Sang Dipati Môndraka kala mê matur | mring putra Jêng Senapati | yèn
marêngi karsa mulku | duryat paduka sang suji | linurugna ing palugon ||

40. ngong pamèkkên ngambil mina jroning kêdhung | kang toya mêksiha
wêning | ulamnya tutut kêcakup | mèsêm Kangjêng Senapati | ngartika
sajroning batos ||

41. sri sudigbya jêngkar kondur angêdhatun | ginarêbêg para cèthi |
mangangên-angên ing kalbu |

--- 9 ---

kagurawa byating sandi | sarawuhirèng kudhaton ||

42. tata lênggah ingayap kang para arum | warnanên pasowan jawi |
ambabat kêncêng tyasipun | bubarana samya miranti | saksikêpirèng
palugon ||

43. duk samana Hyang Endracapa wus surup | rêsmine purnama ganti |
manglela padhang sumrah rum | kumênjar rêsep nglangêni | sang nata
ngandika alon ||

44. mring Nyai Tumênggung Adisara wau | lumakua ingsun tuding |
paman Môndaraka iku | timbalana dipun aglis | lumêbu mring jro kudhaton
||

45. nêmbah lèngsèr Adisara sirèng ngayun | prapta Môndarakan panggih |
canthika atata lungguh | kêlawan Sang Adipati | Adisara matur alon ||

46. jêngandika ngandikan putranta mulku | wontên pakarya kang dadi |
gandrung wilanguning masbun | sarênga saklampah mami | Dipati
Môndraka alon ||

47. sampun kerid tumamèng jroning kudhatun | rumantap ngayunan
mulki | sang nata ngandika arum | hèh paman suwawi sami | andika
kêlawan ingong ||

48. andugèkkên pirêmbug duk kala wau | pêpikir nêng siti [si...]

--- 10 ---

[...ti] murti | sintên kang dadya panuju | rumusak dhatêng pun Mangir |
kang mitadosi pakewoh ||

49. Sang Dipati Môndraka tandya umatur | yèn marêngi jeng sang aji |
duryat paduka dyah ayu | Dèn Ajêng Pêmbayun nênggih | linampahna ing
palugon ||

50. Martalaya kang môngka rumêksèng kewuh | kinèn dados dhalang
gusti | kanthia lan kadangipun | Jayasupônta prasami | rumêksa putra
sang sinom ||

51. lan pun Saradipa dados panjakipun | Tumênggung Bacor ywa kari |
kang minôngka nabuh kêmpul | Saradipa kang ngêndhangi | Saradula
nabuh kênong ||

52. Adisara dadosa panggêndèripun | dene kêmpule prayogi | Ki Bicak
kinarya tunggul | putra paduka sang suji | dèn akua anak yêktos ||

53. sri narendra dahat kapanujon masbun | paman manira marêngi | hèh
Adisara digupuh | timbalana Si Dipati | Martalaya mring kudhaton ||

54. Jasupônta Saradipa Si Tumênggung | Bacor Saradula aglis | sandika
Adisara wus | kang tinimbangan wus kerid | prapta ngabyantara katong ||

55. sri

--- 11 ---

sudigbya gupita cakkêma madu | sira nênem ingsun tuding | sandi
lumêksanèng kewuh | lan Si Adisara tuwin | sun gawani putraningong ||

56. janma nênem kang alus rapêt ing laku | laku lumêksanèng sandi |
sandine aywa kuwangur | yèn kuwangur bêbayani | mênyanga Mangir
dialon ||

57. wruhanira Si Mangir ing mêngko pan wus | kênyatan wani mring mami
| béguguk tan gêlêm ngulun | de kang dadya karsa mami | wong nênem
kang padha golong ||

58. Martalaya dadia dhêdhalangipun | Sandiguna ingkang nami |
Jasupônta aranipun | Sandisasmita kang nami | dene Si Tumênggung
Bacor ||

59. sun arani Sandiupaya apatut | Saradipa mêksih lami | Saradula nora
santun | Dèn Ajêng Pêmbayun nuli | tinimbalan prapta alon ||

60. sudarmendra nêbda luwês mangimur kung | sira nyawa ingsun tuding
| ngulati tumbal praja gung | kang môngka nylamêtkên dasih | ngarjakkên
sun dadi katong ||

61. ya Si Mangir darbe tumbak dhapur Baru | kacêthèng wirayat nguni |
dadi pusakaning ratu | wus pasthi karsaning Widi | sira kang lumêksanèng
don ||

62. wignya birat sukêr malane tyas [tya...]

--- 12 ---

[...s] ingsun | tur kang wignya musthi biring | biring kang ngaran Ki Baru |
tur sira pan wus pinasthi | lan Si Mangir sapatêmon ||

63. yêkti dadi jatukrama putraningsun | pupusên karsaning Widi | jodho
upamane lampus | lêta sêgara lan ardi | tan kêna tinambak ing wong ||

64. sang kusuma pyuh ing tyas jaja manjêlut | kabêlêt waspanya mijil |
ngartika sajroning kalbu | nora kaya jêng rama ji | wong kênya kinèn
nrang kewoh ||

65. yèn kawêntar iba ucape lyanipun | pêsthi akèh kang ngèsêmi | dene
ènthèng bobotipun | Senapati Ngalaga Ji | sumêlang kênya kinongkon ||

66. nora luwih iku èsthining pakewuh | nanging yèn sun rasa maning |
kêlamun datan miturut | marang karsaning sudarmi | duraka ingkang
katêmon ||

67. rèhning wani abadal karsaning ratu | ratu gagêntining Widi | kapindho
sudarma tuhu | yèn tan lumêksanèng tuding | tan manggih manising
êndon ||

2. Dhandhanggula

1. lara pati yêkti tan ngingkêdi | bêkja cilaka wus padha atas | pininta ing

--- 13 ---

sakdurunge | duk lokil makpulipun | wus cinithak karsaning Widi | wusana
sang kusuma | umatur mlasayun | mèsuti karsaning rama | sri narendra
ngandika marang ing siwi | lir madu namur tirta ||

2. dhuh nah anggèr putraningsun nini | wus jamake wong dadi narendra |
abot ènthèng mung linakon | nglakoni sapituduh | pituduhe pakarya
masthi | masthine kang wirayat | wirayat kang mashur | mashure supaya
dadya | dadya amrih pikukuhing praja niti | tiniti pujamôntra ||

3. ing wusana sira amèsuti | sapituduh pakoning sudarma | kêluwih
tarimaning ngong | têka panyiptaningsun | sira sasat mèlu ngrewangi |
jungjung kêpraboningwang | gonku dadi ratu | awit têka sudrapapa | sira
mèlu narik kamulyan sun nini | iku dununging atma ||

4. lara kêpenak prihatin kingkin | panas pêrih lumiring sapakyan | mring
sudarma wani tanggon | dhuh nyawa putraningsun | abot tèmên wong
dadi aji | tan ngetang anak kênya | prandene tinuduh | anrang sandining

ngupaya | namung sira kang wignya ngrêksèng pamadi | sun srahkên
mring Hyang Suksma ||

--- 14 ---

5. raharjoa lêstari kang dadi | anrang pringgabayaning kudadyan | kang
nêja ngéntasi gawe | kang putra gya rinangkul | benjang sira yèn wus
pinanggih | lan kang nêja murkèng rat | prihên seba mringsun | poma-
poma aja sira | gêlêm nunggal surasaning priya èstri | yèn durung
amêtokna ||

6. prasêtyane mring sira kang yêkti | gêlêma sumiwi marang ingwang | ya
ladênana putrèngong | lan manèh wêkas ingsun | marang sira nini ywa lali
| yèn kalimpe kang tumbak | lênganana gupuh | lênga diyan winorana |
toyanirèng pulangyun kang putra nuli | winangsit mring sudarma ||

7. purwa kêdadehane kang biring | saking pulangyun natkalanira |
pandhita bêtur tapane | kridhu mring dyah mamrês kung | sakêclapan
campur pangèksi | lir nikmating pamrikan | ing karsa salulut | tan antara
sang kusuma | anggarbini duk praptèng sêmaya lair | umijil sarpa digbya
||

8. Baruklinthing têngraning sarpa di | duknya lair kang sarpa pinarnah |
nèng sukuning Mahendra grong | gunung Dira ranipun | tinutupan
jêmbangan siji | ibune mêksih tapa | nèng pucaking [pu...]

--- 15 ---

[...caking] gunung | dene sang maha pandhita | duknya kridhu ing pamyat
nikmating ngrêsmi | sêkala ngalih prênah ||

9. munggèng srêngganing bukit Mêrapi | sawusira ing alama-lama | sang
sarpa sangsaya gêdhe | molah nèng sajronipun | ing jêmbangan swara
mêlingi | ngakak atata janma | upase sumêmbur | pêcah kang ponang
jêmbangan | dadi rawa kang sarpa wêspadèng ngèksi | pucake gunung
Dira ||

10. ana janma têtapa rupèstri | pinaranan praptanirèng prênah | tanya-
tinanya sebak wong | sapa sudarmaningsun | têngran miwah ingkang

palinggih | ibune tutur wêca | yèn atmaning wiku | pandhita abêntur tapa |
duk tinutur sang sarpa lumarap apti | ngulari kang sudarma ||

11. kèhing wrêksa kabarubuh dening | samedraning sawo dadi tansah |
ngulatan datan katêmon | tan antara myat gunung | pucak ingkang
rimawan kèksi | sujanma mangun tapa | katongton anyingkruk | sang
sarpa lumarap nêja | kêprangguh mring kang tapa ngakak swaragni | lir
sundar katyup ngangyan ||

12. ardawlika duk prapta srêngganing | bukit tanya mring kang nyingkruk
tapa | kang tapa arum sêbdane | sarpa [sar...]

--- 16 ---

[...pa] apa sêdyamu | marang mring gyan wran mangun tèki | ardawalika
nêbda | wruhanta sang wiku | marmamba praptèng ngabyanta |
saklaminta tinitah tan wruh sudarmi | praptèng sêmangkenira ||

13. dhapur nêja têtakèn sudarmi | sang mêrtapa ririh sêbdanira | de
prapta kene dhèwèke | sapa kang asung tuduh | ardawlika pratignya yêkti
| mukyanta praptèng ngabyan- | taranya sang wiku | si ibu kang pajar
sêbda | yèn sudarmaningsun nèng srêngganing wukir | ing kene prênahira
||

14. marmaningsun mangayuh srêngganing | bukit wusana katêmu sira |
sira yêkti sudarmèngong | ri sang wiku nawung wus | dudu ing
sudarmamu yêkti | sênajan sun sêsuta | ing satuhonipun | môngsa dadak
mijil sarpa | basa janma sêsuta rupa sujanmi | sira dudu atmèngwang ||

15. ardawlika duk tinulak ing ngling | kyat bêt prêmpêng takrut nêpsonira
| pêthit mahendra solahe | sirah ngadêg lir kuwung | swara ngakak otêr
mêlingi | upas kumutug kentar | lir kucika takrut | sang pandhita rikalarsa
| rinangkus mring sang sarwa[6] gupuh dènnya ngling | sarpa sira nahêna
||

16. ingsun jaluk pratignyamu yêkti | yèn [yè...]

--- 17 ---

[...n] sirèstu sutamba sanyata | sakmedrane gunung kiye | ubêngana awakmu | kêmput sirah praptaning pêthit | kêlamun kêmput sira | sayêkti anakku | yèn tan kêmput sira datan | ingsun aku sang sarpa ngakak gumuling | tur ki mring suku arga ||

17. cipta nêja mangubêngi wukir | wukir tandya ingubêngan sarpa | duknya mèh kêmput ubênge | wêtara kurangipun | mung sajangkah sang rêsi angling | hèh sarpa mêksih kurang | angêmputi gunung | kurang sathithik kiwala | yèn tan kêmput yêkti tan sun aku siwi | ardawalika kurda ||

18. ilatira ingèlètkên mijil | duk mèh kêmput kang ilat pinêrang | ing lading dening sang kaot | ilat tugêl bêt pan wus | rah sumirat sarpa gumuling | lês kari dadya pêjah | kang ilat pinundhut | marang risang maha tapa | winor lading cinipta marang sang rêsi | tan suwe dadi tumbak ||

19. dhapur baru ingran Barukuping | sawusira ilat dadi tumbak | kang tumbak sinèlèhake | nèng srêngganing wrêksa gung | lamun ana janma udani | marang wujuding tumbak | katongton sarpa gung | sumladhang srêngganing wrêksa |

--- 18 ---

mung Si Mangir kang antuk nugraning Widi | kêlamun mulat tumbak ||

20. datan malih saksana ingambil | mring Si Mangir iku purwanira | duk kala kuna-kunane | praptèng mêngko lêstantun | dadya wasyatira Si Mangir | sang rêtna duk nirbawa | sêbdane sang prabu | mangrêti kagagas ing tyas | darma nêbda nini ingkang ngati-ati | tumbak iku wruhanta ||

21. pilih wong têguh timbul suh titis | yèn amrih suda mandining tumbak | tandya winuruk sang sinom | kawijayan digbya nung | pê nawane upas kang mandi | panglêrêpaning kurda | pêngabaring têguh | pasirêpaning pasuptan | wus kêcakup mring putra Jêng Senapati | sênadyan ta wanodya ||

22. datan kewran pringganing arumpil | agal alus punjuling apapak | kaprawiranira kaot | mrojol ngakêrêp putus | ayu murti sêkaring puri | mangrasuk kang busana | busana manamun | sakêclapan wus tan paja | yèn mèmpera kêlamun putra narpati | kang mêngku ing rat Jawa ||

23. nanging yèn wong kang sujanèng liring | lawan janma kang sujanèng
cipta | lan kang sujanèng surtine | mingit lir tikswaning [ti...]

--- 19 ---

[...kswaning] hru | sakêclapan tan samar ngèksi | kang kênyanan lamun ta
| putrane sang prabu | sênên gêbyaring wadana | nglela wênês
mêncorong mancur dumêling | cahyane nuksmèng jagad ||

24. sinamuna winor gunging janmi | yêkti beda lan kang bôngsa sudra | lir
lisah lawan tirtane | yêkti tan bisa carub | carub uga praptaning ngèlmi |
gothanga salah juga | masthi jagad suwung | ri sampunira busana | sang
kusuma umarêk ngarsèng sudarmi | sri narendra ngandika ||

25. wis ta nini mangkata tumuli | mumpung kalguk abêcik sangatnya | sira
sun srahkên Hyang Manon | slamêta saklakumu | sêlamêta kang anèng
wuri | poma ywa kênenèng baya | sangsaraning sirtu | sêdene wong lima
padha | ing sun paring kraharjan pringganing margi | poma kang wignya
nyamar ||

26. puluh-puluh wus bêjamu sami | janma nênem darbe ratu sudra |
durung keringan samèng wong | pirabara ing besuk | arjaning rat ing
têmbe wuri | ing sun malês mring sira | tumêkaning luhur | namung saiki
kiwala | ing kang padha ngaksama mring sisip mami | poma ywa sak ing
nala ||

27. padha sun kon lumêksanèng [lu...]

--- 20 ---

[...mêksanèng] sandi | sandènira nêmpuh byating pringga | yèn luput
nêrawasake | sarwi mèsêm sang prabu | de kang samya pinaring ing
ngling | kêpranan sêbda nata | samya sru angguguk | kabêlêt mijil kang
waspa | paja-paja kang abdi mangajapa mring | pasihan sri sudigbya ||

28. kirang punapa sihirèng gusti | ing kang sampun kapundhi mustaka |
cinancang pucuk kiswane | dasih duk mêksihipun | sudrapapa pinupu

gusti | jinuju lir kukila | praptanirèng luhur | punapa kang winalêsna |
mring sang nata kêjawi bêdhahing kulit | myang tugêle kang jôngga ||

29. datan langkung pamujining dasih | kang sru rinêngèng sakarènira |
tulus ngabdèkkên dasihe | marca dêlahamipun[7] | myang tulusa mêngku
ngrat bumi | sinihana Hyang Suksma | pamintaning ulun | pinanjangna
yoswanira | myang tulusa arja kartaning nagari | sakwura-wurènira ||

30. ulun atur pratignya mring gusti | saupami ing Mangir tan bêdhah |
bêdhah kêlawan aluse | suka gadêbalipun | cinacaha sakbiting-biting |
pinanjraha lir kiswa | kang pinara sèwu | sri narendra ngling

--- 21 ---

tarima | pra mupadha asung pratignya mring mami | nata sarwi rawaspa ||

31. Adipati Môndraka sigra ngling | ingsun padha asung karaharjan | muga
ywa na sêsikune | ring Hyang Kang Maha Luhur | matur nuwun tandya
ngabêkti | ing pada sang mêngku ngrat | Dèn Ajêng Pêmbayun | ri
sampunnya gantya-gantya | sri narendra anjurung puja sêmèdi |
tinimbulkên kang putra ||

32. nata paring sakothak kang ringgid | rêbab suling tènapi kang gôngsa |
bêlencong tènapi gèndèr | Ki Bicak gya pinundhut | pan kinarya
tandhaning sandi | tinêmbang munya nganggang | ngumandhang
angungkung | muluk lir karêngèng wiyat | kapêrtandhan kêlamun unggul
kang jurit | ing Mangir pêsthi bêdhah ||

33. Ki Bicak tandya pinaring maring | Saradula wus mranti karyanya |
kapyo ginanjar artane | rêtna pêkaja jumrut | pamit ahrêt tandya lumaris |
sri nata angandika | mring Môndraka gupuh | hèn ta paman wong
Mataram | undhangana sandi ngulari nak mami | murca saking kudhatyan
||

34. hèn ta paman ing ubaya mami | sapa sintên sujanma kang wignya |
manggihakên putraningong | sayêkti lamun jatu- | kramanira [kramani...]

--- 22 ---

[...ra] tandya Sang Adi- | pati Môndraka undhang | mring wadya Matarum |
myang dhawuh ika pêtêngan | samya kinèn jampangi kang lampah sandi |
budhal sagunging bala ||

35. asrang gurnitanirèng koswa sri | kasba sebak kang watu sing arga |
swandana lir angge-angge | pajèng krêndha rêratun | pênuh ingkang sara
mêrapit | busana warna-warna | lir ujana santun | wus lêpas ing lampahira
| srang asêlur mawijah maneka asri | makupu-kupu raras ||

36. nglaruk têkap madyèng sawodadi | datan lingên kridhanirèng kasba |
kunèng kangjêng sang arajèng | kang tansah kyat manuku | maladi ning
wasesa jati | pinujan taya maya | anggôndra Suksma Gung | purna sang
mangnungku[8] puja | wus kadriya widrawa wasmayèng gaib | gaibe
kraton nata ||

3. Kinanthi

1. kinanthi tindaknya laju | sira sang narendra siwi | sakmarga-marga
rawaspa | kasrang kabêntèr ing rawi | kalintang dènira wuyang | wayang-
wuyung sang sudèwi ||

2. kang drawaya adrês mêtù | praptèng pipya ingusapi | mining-mining
sru kawangwang | ring sangsaya milangoni | nu kadar anjala dita | duk
[du...]

--- 23 ---

[...k] sêmana sang rêtna di ||

3. kèndêl wrêsanèng wrêksa gung | sumrah kasiliring angin | sumyak
swaraning kêkaywan | têmbarane gagrag sami | kongas rum rumêsêp ing
tyas | sumrambah muryani liring ||

4. myang riyoning taru-taru | labête katur kèn riris | warnaning kang
sêkar-sêkar | sumêdhêng amrok nrus minging | minginge mangrundang ing
tyas | tyas mahanjum rêjasèng sih ||

5. swaraning pêksi milêt kung | isthane kadya ngurmati | kusuma kang
anrang marga | kapyarsa saingga gëndhing | ri sêdhêng pathêt manyura |
rinasa saya nganyut sih ||

6. manucuk pala gumantung | lir atur sêgah sang dèwi | gusti-gustiku
punika | pisugatane kang abdi | karya jampining marlupa | sumrah mring
sarira gusti ||

7. sang dyah wus mrawèndèng sêmu | sakèh sêsmitaning pêksi |
pangèsthi asru kawuryan | sang dyah karênan udani | duk myat rarasirèng
sêndhang | kinubêngan andong wilis ||

8. kang sêkar manglung mring ranu | tirtanira manrus wêning | rêsik
wênês manis nyotrang | lumranging lembak rêspati | kang mina
asêsliwêran | winulat têka ngalap sih ||

9. sihira sang rêtnaning [rê...]

--- 24 ---

[...tnaning] rum | sang dyah angandika aris | hèn ta nini Adisara |
pêtêkana sikil mami | ngêthoke kalintang-lintang | Adisara gya mêtêki ||

10. sarwi rêngêng-rêngêng ngidung | mangimur trênyuhing gusti | kinarya
ngaringkên manah | kang manah lir madu kentir | kentir wusanane kentar
| kentare pinuji-puji ||

11. pinuji kraharjanipun | arjaning wong laku sandi | sandine ywa
kawêdaka | wêdakane solah muni | unine dipun èstokna | pangèstuning
sukmana di ||

12. wadine sinamun-samun | pasêmu kang migêna sih | ngasih-asih prana
mulat | manrusi kang sêja apti | apti nanggap Kyai Dhalang | Sandiguna
mèsêm angling ||

13. klayu rêngêng-rêngêng ngidung | pangidunge miyak puji | he Gusti
Kang Maha Mulya | kang sipat samingun basir | kang èstu tan kêsamaran |
samobah-mosiking dasih ||

14. saking pamintaning ulun | he Gusti kang mugimugi | angganjara
karaharjan | arjaning dasih kaswasih | sih marma mring ratu kula |
ginapilna[9] kang kinapti ||

15. wontên malih kancanipun | Sandisasmita ngrarêpi | rêpine
pinujamôntra | he nabiku [nabi...]

--- 25 ---

[...ku] kang kulihim | magêlar sarengating rat | kang ngrêngga sakèhing
ngèlmi ||

16. nguyuni jagad sawêgung | mundhi wasesaning Widi | tur kang mêngku
kodrading Hyang | ingakên kaanan tunggil | murbani ing kôndha warna |
kawulane nênuwun sih ||

17. lêstantuna lampah ulun | gèn amba dinutèng Gusti | sêdene Gusti
kawula | kadugèna kang kinapti | wontên malih kancanira | Sandiupaya
ngrarêpi ||

18. rêpine nuwun pangèstu | pangèstu sinawung puji | kang pinuji
walisanga | kang winênang animbangi | adêge agama Islam | winuri
tumêkèng mangkin ||

19. kas gayuh têdhasing ngèlmu | hèn sagunging para wali | kang wus
pan makripatira | kawula nênuwun idi | ngidènana tyang ngumbara |
manglarug dinutèng Gusti ||

20. mugimugi kenging sêsiku | sêsikune lair batin | kadugèna kang sinêja |
panêjane lampah sandi | sandine karsa narendra | wontên kancanira malih
||

21. Saradipa wistanipun | kêlayu ngidung rarêpi | rêpine nêlôngsa minta |
mring sagunging para mukmin | ingkang kas mangonahira | mangèsthi
wujuding [wuju...]

--- 26 ---

[...ding] urip ||

22. uripe istiyar mashur | sarengat tataning bumi | bumi eka neka-neka |
minurah sihing Sukma di | pinuji pinujamôntra | sinuwun pangèstuning sih
||

23. sih mring janma andon sirtu | mangudaya narinastri | trus tumrap
mring ratu kula | kang mêngku nagri Matawis | kadugèna kang kinarsan |
wontên kancanira malih ||

24. Saradula watanipun | mangidung nênuwun kang sih | mring sagunge
pra narendra | kang sinare tanah Jawi | kawula suwun kang barkah | mring
janma kang andon laris ||

25. kadugèna kang kinayun | gustyamba Jêng Senapati | ywa nganti
manggih sangsara | sangsarane lair batin | ya ta sang kusumaning dyah |
jroning tyas mèsêm duk myarsi ||

26. saksana tindaknya laju | reyongan sakmargi-margi | wantune pyayi
wanodya | rêndhêt dènira lumaris | sakêdhap-kêdhap ararywan | dadya
tontonan sakmargi ||

27. lanang wadon samya dulu | kasmaran winor marmèng sih | pasihan
sinawung sêbda | ki dhalang lamun marêngi | nyipênga wisma kawula |
wontêna dwi lastri kyai ||

28. kawula wêlas sêklangkung | dhatêng [dha...]

--- 27 ---

[...têng] putra dika kyai | sêdene rencang paduka | kaping kalhipun malih
| mangke dalu ulun tanggap | ngrigida[10] nêng wisma mami ||

29. kêparêng mêtèni dhusun | Sandiguna anauri | lah kakang kula
sumôngga | wisma paduka ing pundi | lan sintên nama paduka | namane
dhusun ing pundi ||

30. ingkang sinung ngling gya muwus | yèn dika tanya mring mami |
karan anak Pak Mugiya | Darpawôngsa nama mami | dhusun manira ing
Mlarang | Sandiguna gya nuruti ||

31. umangkat sakancanipun | ing lastri[11] sampun angrigid[12] | tinonton
sujanma kathah | kathah karênan udani | kawarta dhalang nagara | laris
dènya manggung ringgid ||

32. lêt sêdalulêt tri dalu | ki dhalang ingundang ngrigid[13] | ing mangke
sampun kasusra | ki dhalang darbe sutèstri | sayêkti endah kang warna |
warna manawang sitèngsi ||

33. sêmana pan lajêng katur | marang Ki Agêng ing Mangir | ki dhalang
tandya ingundang | kapencut drêsing pawarti | mring sang dyah atmaning
dhalang | ki dhalang pan sampun prapti ||

34. nèng tirahing pèndhapa wus | Ki Agêng Mangir nèbda aris |[14]
namudana manis sumrah | sumrambah

--- 28 ---

amikênèng sih | Sandiguna nuwun turnya | Kyagêng Mangir malih angling
||

35. kakang dhalang dika niku | sintên kang pinujwèng nami | lan pundi
pinangkanira | ki dhalang matur ngrêpa sih | nama kula Sandiguna | asli
kula sing Kadhiri ||

36. dhèrèk gusti duk rêrumuhun |[15] senapati ing Kadhiri | suwita rajèng
Mataram | ing sêmangke sampun lalis | kapupu madyaning rana | kang
samyuh lan pun pêsagi ||

37. milamba wismèng Matarum | ananging kula kiyai | sakpêjahnya
Senapatya | ngong nêja suwitèng aji | sang nata dahat tan arsa | pinurih
mantuk mring asli ||

38. ulun inggih nêja wangsul | mantuk dhumatêng Kadhiri | kêparêng
gawat kang marga | priyagung wetan prasami | baris nêja mangun yuda |
kaping kalhipun malih ||

39. kêpalang tan gadhah sangu | badhe ngêmis pyayi nagri | kawula
lingsêm kalintang | ngrêh sadaya sampun sami | priksa dhumatêng
kawula | ngong pilaur barang ringgid ||

40. mring sakanteroning dhusun | sadaya kang dèrèng uning | sampuna
paduka datan | ngong blakani kang sayêkti | awrat têtên tyang tinilar |
mring gusti kuwalêdan [kuwalêda...]

--- 29 ---

[...n] sih ||

41. kyagêng wlas mèh mijil kang luh | wusana sinamur ing ngling | kakang
dhalang sun mêminta | pakaryanta mayang ringgid | wontêna wisma
kawula | Sandiguna ngling mêtuti ||

42. cinarita sampun dalu | ing pringgidan tata ringgid | panggêndèrè
Adisara | dene sang narendra siwi | lênggah nêng wurining dhalang |
saingga putra pribadi ||

43. dene ingkang nabuh kêmpul | Sandiupaya mantêsi | Saradipa nabuh
kêndhang | Sandisasmita mucuki | ri sampunnya pinucukan |
Sandisasmita gya nyuling ||

44. ngrangkêp lan pangêrbabipun | Saradula kang ngênongi | gya nguyu-
uyu sapisan | pantês gêndhing Gambirsawit | rêspati kang laras sanga |
mukêt nglênyêt arum manis ||

45. wusnya nguyu-uyu suwuk | Sandiguna nuli ngringgid | lampahane
Pêkukuhan | suluk tanduke rêspati | cêtha trampil pêmayangnya | nibani
larasing gêndhing ||

46. wiramanira aruntut | tan ana brênjul sathithik | rêbabe kumrampyang
arang | suling sumlêthit dumêling | gêndèrè tansah ngêpinjal | kêmpule
anggêmak muni ||

47. kên dhange gilig tinabuh | kênong [kê...]

--- 30 ---

[...nong] gong gandêm kapyarsi | cumèplês tibèng wirama | pê nabuhe
ukur ririh | supaya critaning dhalang | aywa kasilêp ing gêndhing ||

48. amlêng[16] rumêngêng kaprungu | dene larase kang gêndhing | laras
nêm jêjêr ping tiga | praptêng gara-gara ganti | rêspati kang laras sanga |
suda sakpathêt nganyut sih ||

49. praptêng jêjêr gandrung-gandrung | larase ingkang gumanti | manyura
tumêkêng enjang | suda sakpathêt ngêrsêpi | tumrape wong dhêmên
sastra | laras nêm iku upami ||

50. lir janma karênan ngidung | laras sanga pan wus kadi | wruh têngêse
kawi jarwa | laras manyura upami | rampung kawi rampung makna |
gandêm praptaning rahsa di ||

51. kunêng malih kang winuwus | gunging janma kang ningali | neka-neka
karênan nya | ana rêna ngèksi ringgid | lakone rame kawuryan | sêmbada
dhalange wasis ||

52. nyêpeplang anggone narung- | ake wayang gandês trampil | kêprake
wêsi kumêpyak | kumêrcêk yèn muni ririh | rêping gêndhing gêndêr
munya | binarung suluk dumêling ||

53. mêmês nglênjêt manis arum | rumêsêp amigêna sih | kên yame

--- 31 ---

luwês prak-atya | myang ana rêna umyarsi | ing gêndhing mangenyut
manah | awit saking padha wasis ||

54. wasise niyaganipun | niyagane bêcik-bêcik | jlagêdhag padha prawira | kabèh moncol-moncol sami | pênabuhe padha rampak | dene Ki Ageng ing Mangir ||

55. nêng pëndhapa dènnya dulu | tan liya kang den tingali | namung atmane ki dhalang | warnane rêsik tur kuning | ayu sumèh pasêmunya | trus jêtmika nuksmèng galih ||

56. netrane liyêp malat kung | kuwangwang pamêdharing ngling | ngling swara rum manis sumrah | sumrambah amikat ing sih | jutining karya wigêna | mêrkêtês gandês prak-ati ||

57. tansah gawe lara gandrung | wong ayu kang cêdhak ngringgid | liringe lir digbya patya | sunaring waja duk kengis | lir kilat thathit liwêran | sumawur amilangoni ||

58. mung sathithik kurang bêsus | pratôndha yèn durung laki | nging wus kongas kang ujwala | wong ayu nora jêlèhi | wusananira kagiwang | tyasira Ki Ageng Mangir ||

59. ngênglêng lêsah kang jiwa mur | balung kadya dèn lolosi | lir linêlês jroning manah |

--- 32 ---

kang manah wus gonjang-ganjing | kêkêtêge salang-tunjang | rêbut dhucung ting saruwing ||

60. kadya pêdhot kang jêjantung | kêsabêt purnamasidi | gummyur tan panon biratya | liwunging cipta sebak nir | atatas nratas kabuntas | ajur mumur rontang-ranting ||

61. sêmana bubaran sampun | ki dhalang dènira ngringgid | ingundang marang pëndhapa | karsane Ki Ageng Mangir | sinungan boga busana | kêbulan myang sinung picis ||

62. tri dasa reyal kèhipun | ki agêng kanyinèng liring | dènnya ngêmpèk-êmpèk karsa | mring ki dhalang rumakêt sih | wusana arum dêlingnya | kakang dhalang sun têtèki ||

63. ing sayêktos-yêktosipun | lare èstri ingkang linggih | wontên wuri
jêngandika | andika prênah punapi | punapa atma myang wôngsa | tuwin
rencang kang sayêkti ||

64. Sandiguna aris matur | sayêktose atma mami | duk mêksihe
Senapatya | lare lairan Kadhiri | Kyagêng Mangir malih nêbda | walèh-
walèh napa kyai ||

65. anak andika puniku | prawan punapa wus laki | Sandiguna aris nabda |
têksih pêrawan puniki | dèrèng wontên [wontê...]

--- 33 ---

[...n] ingkang dadya | kêparêng sênênging kapti ||

66. witne nguni purwanipun | kathah janma kang sêdyapti | jawab
dhumatêng atmanta | nanging pun rara tan apti | dèrèng purun imah-imah
| lare pugal anglangkungi ||

67. yèn tinantun badhe nglalu | ngong tan sagêd mêksa kyai | lare dama
sudrapapa | milangong ugung sakapti | Kyagêng Mangir aris nêbda | yèn
sarju dika kiyai ||

68. anak andika puniku | sun têtêdha kinarya rabi | Sandiguna aris nêbda |
yèn kyai sudi angambil | mupu dhatêng tyang ngumbara | tanpa wisma
dama miskin ||

69. sumôngga sakarsanipun | yèn lare purun nglampahi | yèn tan purun
sampun duka | lare pugal anglangkungi | gungang lare pugung[17] mudha
| kawula dama mring siwi ||

70. kang gung pangaksamanipun | kiyai dhumatêng mami | Kyagêng
Mangir rum sêbdanya | sampun mawi walang-kapti | yèn putra dika wus
arsa | dadya jatukrama mami ||

71. dika tumuta dhêdhukuh | têtêpa wisma nèng ngriki | Sandiguna arum
nêbda | kawula langkung mêtuti | tan winarna duk sêmana | sang rara
sampun pinanggih ||

72. bogadrawinanya [bogadrawi...]

--- 34 ---

[...nanya] klangkung | dhalang Sandiguna ngringgid | lampahan suwarga
bandhang | duk Srikandhi dadya ringgid | maharsèng pura ngalêngka |
kunêng malih kang winarni ||

73. Kyagêng Mangir lan sang ayu | kang anèng pasuptan minging | dyah
duk arsa rinarêpa | rinubasaning arêsmi | sang rêtna kêkah tan arsa |
têmah rujit tyas rudatin ||

74. locananya adrês mêtu | pitêkur prayitnèng wèsthi | Kyagêng Mangir
aris nêbda | rumêsêp dènnya mintasih | mangimur raras wirama | luwês
mangrayut sukèng sih ||

75. dhuh mirah pêpujaningsun | kang asawang ruming sari | sarining
wulan purnama | pinuja dadi mas gusti | gusti kang pinuja brôngta |
brangtani dhatêng kang abdi ||

76. tuhu musthikaning arum | rumangsuk sriranta gusti | sakèh
sarkaraning patma | manise manuksmèng lathi | sêdhêpe karya wigêna |
ganêp wilanganing bécik ||

77. bécike kêlangkung-langkung | kadi murcani pangèksi- | èksine
winayangkara | kêrantêne manah kingkin | kingkine nuksmèng paduka |
paduka nyawane dasih ||

78. punapa kang dadya rêngu | de tansah ngêmu rudatin | datan arsa
[ar...]

--- 35 ---

[...sa] nyarwe sêbda | apa kang dadya suwadi | dhuh nah anggèr paran
baya | tan wêlas mring wong gung kingkin ||

79. parikudu jiwaningsun | wanuh lawan sira gusti | wênangna campuran
sêbda | anggèr manira puniki | kabyatan asmarèng brôngta | tan antuk
dhahar myang guling ||

80. purwa tindhaning wulangun | duk sira nyêlaki ngringgid | muryani
kiswa katujwa | nah anggèr sun ngênglêng ngèksi | lir rinujit raosing tyas |
tatas-rantas rontang-ranting ||

81. sakdurunge sira rawuh | raosing tyas pan upami | lir taru gring
kamitigan | kêpraban bêtèring rawi | kalintang dènira wuyang | sarêng
ing mangke wus panggih ||

82. sebak linawat jawah rum | sumrahe garing pangèsthi | lir katiban aksa
naba | gya sang kusumaning adi | nêbda srêt ngusapi waspa | kiyai kula
tur uning ||

83. kula puniki saèstu | dede dhalang kang yêyogi | ngong puniki putra
nata | kang mêngku nagri Matawis | margine kawula kesah | tinantun
krama sudarmi ||

84. kawula dahat tan ayun | wusana duka rama ji | kawula pilaur

--- 36 ---

pêjah | anglès murca saking puri | nglangut ngumbara kasyarsa | duk
prapta madyèng wanadri ||

85. tumuntên pinêndhêt sunu | dhatêng Sandiguna nguni | suraose manah
kula | lir taru kakentir warih | kentare tanbuh sinêja | dumadya prapta ing
ngriki ||

86. ing mangke paduka pundhut | kinarsanan dadya krami | kawula datan
lênggana | kangjêng rama tan udani | kêlamun èstu paduka | sudi mupu
dhatêng mami ||

87. nging wontên panuwun ingsun | tuwan sagêda sumiwi | mring rama Aji Mataram | yèn dika èstu nyagahi | saking paminta kawula | kawula sumanggèng karsi ||

88. sakarsa dika mangèstu- | pada tumêkaning pati | jiwamba lir sarah tirta | lumembak purbaning laki | sakarsa-karsa paduka | sayêkti kula ladosi ||

89. yèn paduka datan arju | ngabêkti rajèng Matawis | kawula dahat lènggana | kinarsanan dadya krami | sampun kang sakit sênadyan | tèkèng pati sun andhêmi ||

90. ajrih durakèng Hyang Agung | duraka dhatèng sudarmi | ananging pangraos kula | lamun jêng rama udani | kagungan mantu paduka | sun dugi [du...]

--- 37 ---

[...gi] rêna ing galih ||

91. rèhne nguni jiwaningsun | tinantun krama tan arsi | ing mangke wusananira | kawula purun nglampahi | iba bingahe jêng rama | Sri Nata Mataram benjing ||

4. Sinom

1. sêkala anglêk kang driya | ciptane Ki Agêng Mangir | kapriye wusananira | sun iki kalane nguni | tan sumiwi Matawis | iba dukane sang prabu | lir satru kabuyutan | sakmedraning tanah Jawi | wus sumuyut sumiwi rajèng Mataram ||

2. namung kari jênêng ingwang | kang tan nêja mangèstuti | duk ing kuna-kunanira | lêluhurku tan sumiwi | ing Pajang myang Matawis | praptèng mêngko jiwaningsun | wus ubaya tan nêja | sumiwi rajèng Matawis | nora blena nora manut marang nata ||

3. awit sun darbe pusaka | tumbak Kyai Barukuping | sapa kang klar nadhahana | sayêkti ingsun mèstuti | manêmbah myang sumiwi | sakiki

upamaningsun | sun ngrêngèng mring Mataram | awit sing putraning èstri
| kang pèrtandhan dadya jatukramaningwang ||

4. iya yèn sang nata arsa | ngukup nganggêp marang mami | sinêbut
mantu narendra | yèn [yè...]

--- 38 ---

[...n] mêngkono luwih gampil | tan ana walang-ati | sumiwi rajèng
Matarum | nanging lamun tan arsa | ngukup nganggêp marang mami | ing
wusana jiwamba tumêkèng lena ||

5. jêr ingsun iki ngibarat | kêlawan rajèng Matawis | panjang pêcah wastra
bêdhah | jinuma mêksih gêligir | dèn ancura lapis tri | yèn sun rasa
purwanipun | kaya ta mêksih jahat | namung enake sathithik | yèn sang
rêtna tulus dadi garwaningwang ||

6. anggêr pangêmongku bisa | ngladèni barang sêkawis | sarta sang rêtna
sun duta | nênuwun sihe sang aji | ngapura awak mami | sayêkti sang
nata kolur | sih manganggêp maringwang | jêr mantu iku upami | lamun
wignya mangêmong mring atmanira ||

7. pênganggêpe maratuwa | wus kadi putra pribadi | mokal sang nata
karsoa | matèni mantu kang bêcik | sasat matèni siwi | kang dèn êmong
anak mantu | iku slokaning kuna | wusana Ki Agêng Mangir | angrarêpa
arum wijiling wacana ||

8. dewane kang para sang dyah | mundrine kang abdi gusti | sampun
mawi walang-driya | yèn mêkatên jiwa mami | kabêkjan angsal putri |

--- 39 ---

jimat tungguling apsantun | manggih putra narendra | dhasarira ayu luwih
| ciptaningsun sokur mungguhing Hyang Suksma ||

9. jiwongsun[18] katur kèn jimat | mênggala lelatul kadri | tan langkung
panuwun ingwang | mring paduka wong akuning | paringa usadèng sih |
mangèksi dasih kaswayun | sakarsa-karsanira | gusti pun dasih mèstuti |
tumut manut miturut dhatêng Mataram ||

10. sumiwi sri naranata | Senapati Ngalaga ji | sang rêtna lêjar sêkala |
kêtara kilating liring | liringe mangalap sih | dilalah karsèng Hyang Agung |
kêparêng lan mangsanya | saya jêmbar ing Matawis | Kyagêng Mangir
karêncana eblis lanat ||

11. kagebang asmaraning dyah | dyah kang tansah mêmulut sih | pan wus
wantune wanodya | ngênirkên wekaning kapti | ngênirkên laku surti |
kasujananira luput | kosul sulanging nalar | nalare mung ngrêmbug
thukning | ati sumpêk buntêt pêpêt budènira ||

12. kapintêrane sirna das | labête wong kurang luwih | liwung lali ing
sabarang | purwa wusana tan kèsthi | mung ngèsthi tlênging brangti | Ki
Agêng Mangir puniku | ing nguni nanggap [nangga...]

--- 40 ---

[...p] wayang | wayange wisa martani | blecong mati dhalange amakan
tuwan ||

13. mula-mula kang sujana | lèlakon dèn ngati-ati | sêbarang kang alus
lêmbat | ywa kaya Ki Agêng Mangir | labête kurang luwih | groboh kasar
têmah bawur | bawur kuwur kêtawar | tawar kêtawur kêtali | wujuding
wong pikire lir kumalasa ||

14. Kyagêng Mangir duk waspada | kilat liringe sang dèwi | ngina
kongasing ujjala | alon dènira ngrarêmih | dhuh gusti sang dèwèstri | tur
kang èstu ruming santun | sawang purnamasada | manglela mancur
dumêling | dhasar ayu sêmbada putra narendra ||

15. narendra ing tanah Jawa | Jawane paduka gusti | gusti kang
pinujamôntra | mring dasih kang sru kaswasih | sihing gusti kapundhi |
sinêmangkara mawèh kung | tulusa ngèstupada | ing donya praptaning
akir | samantara mangrêngèng pasihan dika ||

16. pinêgat rêngganing gita | pègagatirèng karon sih | wêlèh lamun
jinarwakna | môngsaborong kang pènggalih | ngrèh wus padha
ngranggoni | pangolah pudyèng raras kung | Kyagêng Mangir sêmana |

--- 41 ---

sabakdanira karon sih | maglur tanpa mosik dènira anendra ||

17. sang kusuma gya tumêdhak | sing paprêman èsmu ririh | kaetang wêlinging rama | sadaya wus dèn lampahi | nyandhak Ki Barukuping | ngusapan tirta pulangyun | lan lisah ing dêdiyan | Ki Baru ngadêg mawalik | sru nyuwara mangakak saingga sarpa ||

18. yèn mungguha janma kadya | nêja mangrurah sang dèwi | sêrambut datan kumêdhap | ing driya sang kusuma di | pujamôntra pinusthi | linang suksma sarira mur | jumbuh musthika maya | surasa silêm jêladri | tuduh palal Ki Baru wangsul mring prênah ||

19. sang rêtna gya nusul nendra | ing dalu datan winarni | byar raina surya muncar | sang kalih mring kubonsari | wusnya gégandan sami | sang kalih atata lungguh | ingayap para kênya | bojon bêtêl angladosi | Kyagêng Mangir abingar niscayanira ||

20. karsa wus mangeka budya | mring sang dyah kang mindha ratih | sinamun mêksa kawêntar | netrane wong enggar kapti | Adisara tan têtih | kang tansah nanduki têtbung | têtbunge ngunggar brôngta | Ki Agêng saya limut sih |

--- 42 ---

kaprênesan kang manah buru alêman ||

21. kêmrisk rada kagetan | Ki Agêng gya matur aris | mring sang kusumaning endah | lah kantuna gusti mami | pun dasih yun pêpanggi | lan Sandiguna wong ayu | sakêdhap mring pêndhapa | sawusnya dipun lilani | tandya mijil wus panggi lan kyai dhalang ||

22. Ki Agêng Mangir têtanya | wêcanaa kang sayêkti | lare kang nêng jroning wisma | kang sampun kêrabi mami | napa anak sayêkti | punapa pupon karuhun | Sandiguna garjita | jroning tyas sampun andugi | yèn sang rêtna kang mêdhar niskaranira ||

23. dadya nêrusi kiwala | wusana mangsuli ing ngling | sayêktosipun
punika | anak gèn kawula manggih | wontèn madyèng wanadri | kêparèng
sang rêtnaning rum | lagya marêngi tapa | tumuntèn kula takèni | sintèn
ing kang sêsuta pinangkanira ||

24. tan sêtya kang darbe atma | lola duk kalane alit | bapa biyung sampun
ngajal | mila kula ambil siwi | kyagêng mèsêm jro galih | sêmu nyata
sêbdanipun | ing tyas marwata suta | Ki Agêng malih nêbda ris | yèn ing
mangke

--- 43 ---

pun rara sampun sawêca ||

25. kakang dhumatêng kawula | ngakên putra ing Matawis | Jêng Senapati
Ngalaga | dhalang Sandiguna angling | kagèt kinardi-kardi | gègêtun
amandhuk-mandhuk | grayok wijiling sêbda | dados puniku kiyai |
putranipun Jêng Senapati Ngalaga ||

26. saiba bingah paduka | Kyagêng Mangir nyablèk wêntis | nêbda inggih
ping sêkawan | inggih inggih inggih inggih | Sandiguna ngrojongi |
sakkônca panjak sêdarum | ngubungi suka bingah | bingahira ngrogoh ati
| Kyagêng Mangir nêbda sru gawok kawula ||

27. kakang dhumatêng paduka | sakêdhika kok tan uning | Sandiguna rum
sêbdanya | inggih kok kula tan uning | sêdene dara gusti | lamine sun
ngakên sunu | kêkêt tèmên kang karsa | kêlamun kula takèni | datan
ngakên mung ngakên tiyang ngumbara ||

28. ing nguni lamun priksaa | kêlamun putra narpati | botêne ngong
pêndhêt suta | lajêng sun punjungkên mriki | kados kimawon kyai |
ayunya kêlangkung-langkung | lir murca kinêdhèpna | sêjagad tan angsal
kalih | mung sang rêtna kang dadya guruning kênnya ||

29. sêsotyaning [sêsotya...]

--- 44 ---

[...ning] pramudita | kumaraning adi luwih | nukadarirèng buwana | tan
larang dèn tohi pati | pathoknya mung kiyai | kang békja angumbuk-
umbuk | manggih putra narendra | pinuja ratuning ratih | upamine lir
manggih rêtna sakarga ||

30. upami dipun suwuna | dèrèng kantênan yèn kenging | paribasan wong
nèng wisma | lênguk-lênguk nêmu dhuwit | dhuwit salêksa kampil | isi
ukon mas sêdarum | mring sawah nêmu mirah | mirahe sakêndhi-kêndhi |
matun gaga kabêkjan manggih sang rêtna ||

31. rêtna kang rêginya kathah | Kyagêng Mangir nêbda aris | duk dika
gunggung kawula | lir manggih rêtna sakwukir | puniku têksih kêdhik |
upamine manah ulun | manggih rêtna nêmu arga | kang sami ardi Marapi |
dhalang Sandiguna mèsêm ing wardaya ||

32. kabêlêt sinambi mucang | sinamun lakune sandi | Kyagêng Mangir
saya latah- | latah gumujêng wor angling | kakang lamun suwawi | sumiwi
rajêng Matarum | ngaturakên sang rêtna | yèn karsa ngabdèkkên mami |
lan yèn karsa nganggêp mantu mring kawula ||

33. kawularsa lajêng nyêmbah | ngujung dlamakan sang aji | Sandiguna
[Sa...]

--- 45 ---

[...ndiguna] rum sêbdanya | yèn saking pandugi mami | kados lamun
marêngi | sang nata kagungan mantu | ingkang kadi panuka[19] |
ngupados punapa kyai | yèn nampika mantu jlagêdhag prawira ||

34. jêr nguni ulun miyarsa | têmbang rawat-rawat kyai | titir pinajarkên
janma | ujare sujanma alit | sang nata langkung ngudi | ngupadya mantu
kang bagus | tur kang sêmbadèng karsa | Ki Agêng saya sukanting | duk
miyarsa pêmbatange Sandiguna ||

35. sêksana mundhut tadhahan | pisugatannya mêmêki | Sandiguna
kêmbul buktya | sêkancane panjak sami | sinambi ujung ing ngling |
sakpamicaranya runtut | aluse nglantrah-nglantrah | wasise Jêng Senapati
| mêdhang gusi datan kêna labènira ||[20]

36. tuhu ratu santya budya | swarjana raja di murti | sêbda rum murcitan
taya | sebak ambaring kasturi | kongas pangribawa sih | sakmedraning rat
tumêlung | sumuyut mêtupada | miguna ing agal rêmpit | palgunèng tyas
tuhu musthikaning jagad ||

37. sinukswarijèng kasba tôntra | panglêmbananira ngênting | mashur
kramate sang nata | murba mrabani mêmanis | ilham [i...]

--- 46 ---

[...lham] keblating puji | sumungkêm marang suksma nrus | digbya tan
gara goda | sidik ing pêngarah ririh | dikarèng rat pusakèng nagri
Mataram ||

38. maharjwèng budya nalimpat | luhur mulya rêjasèng sih | anjum puji
ngrubasèng dyah | winayang nukadar amrik | bagna sinangja murti |
mulku ruming triloka nrus | mudya kridhaning kasba | surambêk putus
mikat sih | wijayèng tyas wiranung kyat murtining rat ||

39. kunêng malih kang winarna | ingkang lagya kêmbul bukti | sawusnya
gya linorodan | Ki Agêng malih nêbda ris | kakang lamun marêngi | gya
mangkat dhatêng Matarum | Sasdiguna[21] manêbda | kawula langkung
jurungi | lawan ulun andhèrèk tindak paduka ||

40. ri sampunnya lêluwaran | Ki Agêng undhang mring dasih | kulawôngsa
anom tuwa | sadaya samya kinêrig | upacara tan kari | tandhu jaran
myang pêpikul | jajarane sang rêtna | tênapi kang olih-oli | ingkang
pancèn katur sri rajèng Mataram ||

41. tênapi kang bulubêktya | sadaya sampun rinakit | kunêng malih kang
winarna | Sandiguna gunêm pikir | kêlawan ingkang [ing...]

--- 47 ---

[...kang] rayi | Saradipa kinèn mlaku | rumiyin mring Mataram | dhapur
angujuki[22] uning | lan Ki Bacor lampah sandi kadyènira ||

42. nyamar ing dalu lampahnya | ngrupita datan winarni | byar raina surya
muncar | praptane nagri Matawis | laju lumêbèng puri | prapta

ngabyantara prabu | ingawe kalihira | wong loro sumungkêm siti | ngaras
pada riwusnya mijil aturnya ||

5. Mijil

1. ulun gusti kinèngkèn pun dasih | Martalaya kang wong | angunjuki
priksa jêng sang mangrèh | yèn ing mangke lampahipun abdi | dalêm
angsal kardi | pun Mangir kapikut ||

2. ing wisaya upayaning sandi | barkah dalêm katong | pan rinèngrèng-
rèngrèng sadayane | purwa madya ing wusana titi | malah mangke gusti |
pun Mangir yun cundhuk ||

3. ngèstupada mring paduka mulki | sakarsa sumaos | saha ngunjukkên
bulubêktine | mring paduka angunjukkên malih | putra dalêm gusti | Dèn
Ajêng Pêmbayun ||

4. sri narendra langkung sukèng galih | lêjaring wirangrong | sumiram
carêm sumyarjèng rume | kanikmatan manenggar sumrah mrik | sêka
lami [la...]

--- 48 ---

[...mi] nguni | adining nugragung ||

5. sumuking tyas angêmu mêmanis | pitulung Suksmanon | sri sudigbya
sih ing Hyang pinardyèng | duk nirbawa aturirèng dasih | wusana nêbda
ris | ing saklakonipun ||

6. putraningsun lan kancamu sami | apa karahayon | kadwi matur barkah
padukajèng | datan wontên kang malangatèni | nata malih angling |
timbalana gupuh ||

7. paman Môndaraka Adipati | mring jroning kudhaton | warahên kêlamun
ana gawe | kang liningan nêmbah lèngsèr saking | ngayunan narpati |
Môndrakan prapta wus ||

8. dhinawuhkên timbalan narpati | sahtiti dutèng wong | Adipati
Môndaraka age | gurawalan dènira lumaris | sêmana wus prapti |
ngayunan sang mulku ||

9. sri narendra angandika maring | Môndaraka alon | hèn ta paman tyang
kalih praptane | kinèngkèn pun Martalaya Adi- | pati atur uning | yèn pun
Mangir sampun ||

10. kapikut kenging upaya sandi | yun sumiwi mring ngong | ngèstupada
tur bulubêktine | myang ngaturkên wayah dika yêkti | hèn paman dipati |
undhangana gupuh ||

--- 49 ---

11. sadaya wadyaningsun Matawis | kang sumêktèng kewoh | ing karya
yèn prapta ngayudane | ingkang samun ywa ngantya kadêling | yèn
kadêling dadi | pun Mangir tyasipun ||

12. ringas têmah ngadêg surèng galih | tan wande prang rêmpon |
Môndaraka atur sandika ge | ingundhangan wadya gung Matawis | tan
dangu wus sami | sumêktèng apupuh ||

13. Môndaraka wus tinundhung mijil | lan prawara[23] karo | datan pègat
tanya-tinanya rèh | purwa madya tèkèng wusananting | tri suka sukur
mring | mungguh ing Hyang Agung ||

14. titi sulang pangribawaning ngling | gènti winiraos | Kyagêng Mangir
sêmana karsane | ngrumiyinkên duta mring Matawis | tur uning sang aji |
dene kang tinuduh ||

15. sira dhalang Sandiguna kanthi | Singajaya kang wong | Mangir
kabênêr kamituwane | ingiring wong kalih dasa sarwi | awahana wajik |
sumêkta ing kewuh ||

16. gégancangan lampahira sami | marga tan rinaos | dungkap prapta ing
pangurakane | kunêng gantya sri rajèng Matawis | ri sêdhêng miyosi |
siniwèng wadya gung ||

17. mênggêp pinrak [pi...]

--- 50 ---

[...nrak] dhêdhampar rukmadi | upacara abyor | èbêk supênuh ruming
parnadèng | sumawur têka minuni sari | sarining sabumi | mangas ruming
luhur ||

18. ing kaswarjanaan yudanagari | mantar sinekang wong | ingkang
manuhara raharjasèng | wuryan rênggèng pêrdôngga sri sumrik | jrahing
busana sri | mangembahi santun ||

19. sênêning rat katongtoniramsih | gung prabawa katong | pating tleram
paniwèn isthane | kyat kumênjar têka milangoni | kêprabaning kèsri |
ngakasa wèh wuyung ||

20. pirang-pirang rêsmining naya di | dumêling katongton | pêpak sagung
wadya kang sumiwèng | Adipati Môndraka nèng ngarsi | pra putra myang
ari | andhèr marikêlu ||

21. tan antara wontên janma prapti | lampahnya tan alon | kèndêl anèng
ing pangurakane | ingkang kalih jujuk wringin kadwi | mêmês pasilaning |
kawistarèng mulku ||

22. sri narendra angandika aris | mring gandhèk sêkaron | bocah gandhèk
ngumentara age | titikanên sujanma kang prapti | loro nèng madyaning |
wringin dewadaru ||

23. sandika gandhèk [ga...]

--- 51 ---

[...ndhèk] mèsat sing ngarsi | wus cundhuk sêkaron | ki sanak ngong
cinundaka rajèng | dika pundi lan karya punapi | kang tinanya angling |
ngong tiyang ing dhusun ||

24. cinundaka mring Ki Agêng Mangir | mring kangjêng sang katong |
ponang gandhèk wangsul age-age | prapta katur niskara tinuding | sri
nata sukanting | sumyak ing pasêmun ||

25. wusana rum andikaning mulki | timbalana alon | janma kang nêng
wringin kêmbat karo | kongkonane si jêbêng ing Mangir | kang gandhèk
mêsat sing | ngayunan sang mulku ||

26. prapta dhawuhkên timbalan aji | ki sanak sêkaron | ingandikan
kangjêng sang amangrèh | tur sandika canthika wus kerid | prapta
byantara ji | gêpah awotsantun ||

27. muka sumungkêm lir ngaras siti | gupita sang katong | bocah sira
umatura age | kinongkon apa marang Si Mangir | ponang duta nuli |
nêmbah aturipun ||

28. ulun gusti kinèngkên pun dasih | kunjuka sang katong | sahing
sêmbah pun Mangir wiyose | nêng dhasaring padanta sang mulki | gupita
sang aji | ya tarima inggun ||

29. ponang duta

--- 52 ---

gya umatur malih | mring kangjêng sang katong | yèn marêngi karsa
padukajêng | abdi dalêm pun Mangir sêdyapti | mangèstupada ji | myang
ngunjuki lampus ||

30. pêjah gêsangnya pun abdi gusti | kunjuka sang katong | myang
ngunjuki pariksa wiyose | yèn abdi dalêm pun Mangir manggih | wanodya
yu luwih | ngumbara kaswayun ||

31. sawêca putra paduka mulki | rum-aruming sinom | Radèn Ajêng
Pêmbayun namane | lamun èstu putra paduka ji | pun Mangir sêdyapti |
sumiwi sang prabu ||

32. andhèrèkkên putra paduka ji | gupita sang katong | mula putraningsun
sayêktine | purwanira inggun tari krami | lênggana ing kapti | wusananira
mur ||

33. sing jro pura dahat sun ulati | madyaning wana grong | jajah desa
amilangkorine | ngêbo laku anjalak pandêling | mêksa tan pinanggih | ing
wusananipun ||

34. tinêmu marang Si Jêbèng Mangir | sakêthi sukèng ngong | trima sokur
mungguh Hyang Suksmane | lan besuk apa gone sumiwi | Si Jêbèng
Mangir mring | nagara Matarum ||

35. yèn wis karuhan gone sumiwi |

--- 53 ---

marang ngarsaning ngong | sun kon mêthuk sadulure kabèh | lawan
paman-pamanira sami | anèng margi-margi | tênap wadyèngsun ||

36. duta matur mring kangjêng sang aji | sumiwinya kang wong | benjing
dintên Rêspati Manise | nata nêbda muliha tumuli | gya ginanjar picis | tri
dasa reyal wus ||

37. myang busana duta mêsat nuli | sing ngayunan katong | gupuh prapta
ing pangurakane | mangkat mantuk sakkancanya sami | ya ta jêng sang
aji | duk sapungkuripun ||

38. ponang duta nata ngandika ris | mring Môndraka alon | hèn ta paman
undhangana kabèh | ri Rêspati kang sumêktèng jurit | myang kang pancèn
sami | mêthuk putraningsun ||

39. dèn pataha sakjawining nagri | bagenên ponang wong | lan
wadyèngsun kang ngulari kabèh | timbalana mantuk mring Matawis |
sandika Dipati | Môndraka undhang wus ||

40. animbali wadya kang tinuding | ngulari sang sinom | duk sêmana
kangjêng sang arajèng | jêngkar kondur amanjarèng puri | ginarbêg pra
cèthi | pasowan kapungkur ||

--- 54 ---

6. Pangkur

1. duk prapta ing dalêm pura | sri narendra pinêthuk maèswari | sumuk
enggaring pasêmun | ruming ujwala kongas | tejaningrat manoning
tawang dipa nrus | rumêsêp sru kanikmatan | nikmating sih Sukmana di ||

2. pra garwa enggar sadaya | duk uninga kilat liringing aji | upamanya
lampah dalu | kapêthuk obor mubyar | myang lir môngsa katri katur kèn
jawah rum | siram-siram sru karênan | manis sumrah mangêrsêpi ||

3. wimbuh duk pinaring wikan | ring sangsaya mangembah sukèng galih |
kang sawênèh para arum | suka winor rawaspa | sru kagagas kusuma
kang andon sirtu | pinurwa wasesèng praja | kadrêsan ing madu riris ||

4. kunêng pasowan ing jaba | wus bubaran sudhiya ing ajurit | gambira
rêna surènggul | sebak wikridita byat | marêm kadya ginala sasolahipun |
sumêkta ya ta kawarna | wadyabala ing Matawis ||

5. ing nguni ingkang dinuta | lampah sandi ngupaya sang rêtna di | wus
mantuk praptèng Matarum | laju sudhiyèng yuda | Alap-alap kang môngka
pênganjuripun | kunêng [ku...]

--- 55 ---

[...nêng] malih kawuwusa | duta kang saking Matawis ||

6. sakmarga asêsandêran | lampahira ing Mangir sampun prapti | katur
niskara ingutus | myang wawêlinging nata | saksukanya narendra pan
sanpun[24] katur | Ki Agêng sêklangkung suka | sêksana ngundhangi
dasih ||

7. sak-Mangir kêrig sadaya | perang-perang gêgamanira asri | mung
tumbak pêdhang lan suduk | istha janmarsa yuda | tandhu jaran jajaran
miwah pêpikul | pra bêtêl pininta-pinta | sakgêgamannya miranti ||

8. ya ta wau sang kusuma | wus busana sinawang kadi ratih |
mangejawantah tumurun | tuhu ayu utama | wimbuh kongas lir wulan
purnamasantun | gumilar-gilar sung rimang | kucêm sagung kang ningali
||

9. katêmbèn ebating pamyat | lir mukswèng gyan tan wênang nguju liring
| manglayung nglela sumunu | nukadaring jagad ngrat | Adisara tan têbih
lawan sang ayu | kang môngka ajum pangrindah | ing driya sang kusuma
di ||

10. tandya wus nitih wilisan | bojon békêl pêpak sumiwèng ngarsi | kang
badhe dhèrèk sang ing rum | pininta kang ampilan |

--- 56 ---

jajar papat pra kênya jajari ngayun | gunggung janma kawan dasa | kang
ngodhe datan winarni ||

11. ri sampunira sumêkta | tandya budhal nuju dina Rêspati | wêtara
gêgaman sèwu | sanèsè kang babêktan | anèng wuri ingirid kêpala
dhusun | miranti sasikêpira | kathah janma nunut margi ||

12. kêpengin wêruh nagara | ing Mataram saya ngluntak kang dasih |
tunjang-tinunjang lumaku | saking kudune mulat | pêngantène jarene
putra sang prabu | warnane kacrita endah | ayune kêluwih-luwih ||

13. wus lêpas ing lampahira | upacara abra sinang mêrapit | Ki Agêng
nèng wurènipun | rêspati nitih kuda | datan têbih lan pusaka Kyai Baru |
ginarbêg santananira | kinubêng gêgaman asri ||

14. kinare-kare wadyanya | isthanira kadya binayangkari | sakbobote rada
bagus | busananira mubyar | sang rêtnayu tindakira munggèng ngayun |
jinajaran pra pawongan | para békêl magêrsari ||

15. liniga gêgamanira | butarêpan lampahira sakmargi | kathah janma
samyà dulu | munggèng [mung...]

--- 57 ---

[...gèng] têtirah marga | lare angon gumrubyug ngêtutkên laku | rêmbên
lampahirèng marga | singgunging èstri lumaris ||

16. sêmana praptèng Karasan | Kyagêng Mangir nahên ngantya sêlastri |
ngasokkên kang para wadu | tènapi para kênya | kalih malih Ki Agêng
panyiptanipun | ngantosi timbalan nata | kang badhe mêthuk sang dèwi ||

17. kang abdi kinèn mêcalang | lamun wontên utusannya sang aji | enggal
kinèn ngaturi wruh | mring pamondhok Karasan | kunêng malih sri
sudigbya ing Matarum | enjing miyos siniwaka | pêpak kang samya
manangkil ||

18. Adipati Môndaraka | atênapi Pangeran Mangkubumi | myang Pangeran
Singasantun | Kangjêng Pangran Dipatya | Pangran Pugêr Pangran
Purbaya sumambung | Pangran Jayaraga lawan | Pangran Wiramênggala
twin ||

19. myang Pangeran Pringgalaya | myang Pangeran Têpasana anênggih |
andhèr sumiwi ing ngayun | myang Pangeran Juminah | pra dipati
môncanagara supênuh | wus samya rumakit tata | pênganggo sinang
marnèni ||

20. pating pêncorong winulat | pating tleram mangilat-ilat thathit |
kumênjar [ku...]

--- 58 ---

[...mênjar] ngrênyêp sumuluh | maliwran-liwran laras | sumyar-sumyar
sumiram gônda sumrik rum | nglandêng minging mêngêng sumrah |
ngêdusi rêjasèng èsthi ||

21. nata nêbda mring Môndraka | nêdha paman suwawi adum kardi |
manira wontên kudhatun | jêngandika nêng jaba | sang dipati sandika ing
aturipun | wusana arum sêbdanya | hèn ta kulup Mangkubumi ||

22. lawan sira Singasêkar | umêthuka anèng jaban nêgari | mantri
majêgan sêdarum | mapaga Sudimara | yèn Si Mangir ingiring gégaman
agung | dèn tulaka anèng kana | ywa ngangsi akèh kang ngiring ||

23. putu Pugêr Purubaya | umêthuka Danalaya di aglis | wong Kajoran
ing kang mèlu | Tumênggung Alap-alap | umêthuka anèng Bantul
sakancamu | de para mantri Mataram | kang padha sumêktèng wèsthi ||

24. yèn Si Mangir ngiring bala | gégaman kèh istha kadi wong jurit |
balèkna sêbda kang alus | karia sawêtara | putu Pringgalaya lan Juminah
putu | lan putu Wiramênggala | putu Têpasana sami ||

25. mirantia pagêlaran | lan sakèhe para mantri ing Matawis |[25]

--- 59 ---

Wiraguna sira iku | jogoa pangurakan | yèn Si Mangir wus prapta sira kang
gupuh | andhêgên upacaraanya | ngamungna ing kang kêkasih ||

26. kêlawan sêntananira | ing kang ngodhe jalu tènapi èstri | kang ngiring
marang kudhatun | ingsun nèng kêmandhungan | gung prajurit barisa
pêndhêm sêdarum | angubêngana nagara | disamun kang ngati-ati ||

27. wus rampung panggusthènira | sigra mangkat Pangeran Mangkubumi
| lan Pangeran Singasantun | Alap-alap pêngarsa | sampun prapta miranti
wontên ing Bantul | Pangran Mangkubumi pranta[26] | Sudimara amiranti
||

28. lan Pangeran Singasêkar | para mantri majêgan ing kang ngiring |
Pangran Pugêr Purbaya wus | ngirid wadya Kajoran | sampun prapta
Danalaya dènya mêtuk | Wiraguna sakancanya | pangurakan amiranti ||

29. myang pranatanirèng gôngsa | Kodhokngorèk ponang bêdhug miranti
| pangurakan uyanipun[27] | pelog slendro sinêla | mubêng turut
têtirahing ngalun-alun | nêgari dalêm Mataram | lir bojadrawina kèksi ||

30. pangeran catur tuguran |

--- 60 ---

nèng paglaran bupati para mantri | nèng pôncaniti sêdarum | Dipati
Môndaraka | kêmandhungan dènira tugur umêthuk | kunêng malih kang
winarna | pêcalange Kyagêng Mangir ||

31. sampun ngaturi uninga | yèn utusanira sang nata prapti | kang pancèn
mêthuk sang ing rum | Kyagêng Mangir gya undhang | wusnya rakit lir duk
angkatira wau | prayitna sakmarga-marga | dènira ngrêksa sang dèwi ||

32. ing Bantul sêmana prapta | Ki Tumênggung Alap-alap tumuli | gupuh-
gupuh dènnya mêthuk | alus manising sêbda | dhuh nah anggèr ulun
ingutus sang prabu | kang rumiyin pangèstunya | Jêng Senapati Matawis ||

33. dhumawuha mring paduka | Kyagêng Mangir dhêku manuwun kang
sih | Alap-alap malih muwus | kaping kalih kawula | kinèn mêthuk mring
paduka lan sang ayu | tôndha sih trêsnaning nata | lan amba atur prayogi
||

34. padukarsa sowan nata | angaturkên dhumatêng sang rêtna di |
ambêkta dèdamêl agung | karya salah graita | yèn suwawi enggal
wangsulna pukulun | sêpalih andhèrèkêna | sêpalih rumêksèng

--- 61 ---

Mangir ||

35. dhuh anggèr ywa salah tômpa | badhe lami paduka nèng Matawis |
sang nata angayun-ayun | badhe abojakrama | mring paduka
sakêlangkung ashipun | Ki Agêng nurut kiwala | kang wadya wangsul
sêpalih ||

36. tandya laju lampahira | Sudimara sêmana sampun prapti | pangran
kêkalih umêthuk | dhumatêng ingkang putra | tandya lèrêp wau Dèn
Ajêng Pêmbayun | manêbda dhatêng kang raka | dhuh kakang Ki Agêng
Mangir ||

37. lah punika kangjêng paman | Pangran Mangkubumi ingkang satunggil
| paman Pangran Singasantun | sami mêthuk kawula | Kyagêng Mangir
sing kuda enggal tumurun | aris dènira lumampah | wus cundhuk lan
pangran kalih ||

38. Ki Baru tan kêna têbah | Radèn Ajêng Pêmbayun têdhak aglis |
lumajêng mangraup suku | ngabêkti mring kang paman | sêkalihan kang
paman tansah ngêmuluh | sang dyah nungkêmi karuna | ri wusnya gya
tata linggih ||

39. Ki Agêng Mangir ngabêktya | ing sujudanira pangeran kalih | tan
nyana kêna ing apus | prananing sandi samar | pangran kalih nêmbrama
kang lagi rawuh | titi manis wijang-wijang | lêlêmbaran manganyut sih ||

40. wijah-wijah [wijah-...]

--- 62 ---

[...wijah] lêmpan-lêmpan | singa ingkang kurang dipun wuwuhi | amayang-
mayaning wuyung | kayungyune ingarah | ngarah-arang sumyar sumrah
manis arum | Ki Agêng Mangir aturnya | manuwun kasmarêng galih ||

7. Asmaradana

1. pangran kalih sarêng angling | dhuh ki jêbêng lakon ingwang | ingutus
kangmas sang rajêng | mêthuk rimtanira[28] sang dyah | têngapi mêthuk
sira | wit saking karênanipun | kangmas aji ing Mataram ||

2. sokur mungguh mring Hyang Widi | kagungan mantu lir sira | namung
sira bae jêbêng | kang bisa momong sang rêtna | kêlamun sira bisa | lir
momong kangmas sang prabu | rukun rakêt maratuwa ||

3. pêsthi agung sihing aji | ngadate kangmas narendra | wis nora ngarani
uwong | sapa sujanma kang bisa | mongmong ngladèni putra- | nira
kangjêng kangmas prabu | dèn sruwe agung sihira ||

4. aja kang lir sira kaki | wuwuh dadi mantanira | pêsthi kêluwih asihe |
tikêl lawan sapa-sapa | dhasar wus ubayanya | kangmas sudigbya
Matarum | sing sapa wonge kang bisa ||

5. manggihakên sang rêtna di | sayêkti jatukramanya | ginadhang-
gadhang ing tênggê |

--- 63 ---

dadi wrangkaning sang nata | tur ginanjar nagara | Bagêlèn sakurutipun |
lan manèh ingsun dinuta ||

6. maringkên payung kêkalih | kang kuning tlapap sang rêtna | dene
ing kang ijo sèrèt | ginanjarakên mring sira | tôndha mantu narendra | lan
tôndha sihe sang prabu | jêbèng marang jênêng para ||

7. Ki Agêng manuwun kang sih- | irêng nata kang dhumawah | dhumatêng
kawula mangke | sun pêtak munggèng mustaka | cinancang pucuk kiswa |
pun dasih panyiptanipun | tan pisan-pisan sagêda ||

8. malês sih dalêm sang aji | kang rumêntah mring kawula | tan langkung
panuwun ingong | mring kangjêng sri naranata | mugimugi paringa | sih
ngapuntên dhatêng ulun | prakawis ing kina-kina ||

9. pangran kalih sarêng angling | hèn jêbèng aja rinasa | prakara mau-
maune | ingsun kang nanggung mring sira | yêkti tan dadi apa | mung
nontona sang rêtnayu | awit dadi garwanira ||

10. yêktine kangmas nêrpati | yèn galiha kang mêngkana | mangsi sun
têkoa kene | mêthuk sira lan sang rêtna | tènapi pra atmaja | myang
sakèhe punggawa gung | kang padha mêthuk mring sira ||

11. dene [de...]

--- 64 ---

[...ne] prakara ing nguni | kangmas sultan wis tan karsa | anggalih prakara
rèmèh | wis dibuwang mring sagara | kangmas jêmbar galihnya | lan
manèh pitutur ingsun | marang sira gêngêthongan ||

12. besuk yèn prapta Matawis | kagungan pênganggêpira | jêbèng marang
kangmas katong | tuwin paman Môndaraka | ngadate kangmas nata | yèn
digungani têtamtu | moprol abrol sihnya tiba ||

13. apa kang sinuwun kaki | masthi sira pinaringan | jêr mantu lanang sawiyos | dhasare bagus warnanta | garwamu dèn la-êla | kinacèk samèng sadulur | ngrèh putra pêmbarêp gêsang ||

14. tur sandika Kyagêng Mangir | pangran kalih malih nêbda | sun tuturi manèh jêbèng | rèhning sira nêja seba | marang kangmas narendra | kapindhone wong asêpuh | lagi sapisan punika ||

15. baturmu balèkna kaki | kang padha gawa gégaman | kurang rumakêt katongton | angur konên padha ngrêksa | nèng Mangir bokmênawa | watir sira tinggal kulup | rowang ngarêp sêpi wuntat ||

16. wit têka panduga mami | sira jêbèng masthi lawas | nèng nagara Mataram | mung ngamungna

--- 65 ---

upacara | ingkang umiring sira | kêluwih bêcik kadulu | sênadyan gawa gégaman ||

17. kang patut dipun tingali | rèhning seba marang nata | tur lir ramakira dhewe | pamrihku supaya aja | ngêgèt-êgèti janma | jêr wadyane kangmas prabu | yèn wêruh gégaman rangap ||

18. singunên têmah tan eling | lir tinêbak setan kawak | dadine sira katongton | wêlas marang wong Mataram | sasat wêlas sang nata | kaèksi nalikanipun | bêcik anggêpmu mring nata ||

19. tôndha sih rêsep darbèni | bapa maratuwa nata | Kyagêng Mangir rumature | sandika sêksana prentah | sagungirèng gégaman | pininta kang pancèn mantuk | namung kantun kawan dasa ||

20. ingkang pininta lumiring | kêlawan kang upacara | kang jajari sang lir sinom | tènapi ingkang rêmbatan | ya ta sampun umangkat | sagung gégaman kang mantuk | mring Mangir tugur sadaya ||

21. rumêksa yèn ana wèsthi | tandya pangeran kalihnya | pangandikanira
alon | hèh jèbèng payo glis mangkat | sêlak ingarsa-arsa | kangmas
sudigbya Matarum | Kyagêng

--- 66 ---

Mangir tur sumôngga ||

22. gya budhal pangeran kalih | tindakira munggèng ngarsa | prasamya
nitih kudane | wuri pisan Alap-alap | Kyagêng Mangir prênahnya | nèng
wurènira sang ing rum | Ki Baru tan kêna têbah ||

23. cakêt lan kêpuhing wajik | duk prapta ing Danalaya | pinêthuk Pangran
Dipatos | Pugêr Pangran Purubaya | ya ta duk yun-ayunan | rayi kalih lan
sang ayu | sumêdhot raosing driya ||

24. upama panah tumitis | manêrus tancêb ming[29] manah | manguntar-
untar raose | sang rêtna tandya tumêdhak | saking wahananira | yèn kang
rayi kalih mêthuk | manêbda dhatêng kang raka ||

25. hèh kakang Ki Agêng Mangir | kêkalih punika dhimas | Pugêr dhimas
Purbayane | prasamya mêthuk manira | tênapi jêngandika | Ki Agêng
enggal tumurun | sing kuda agurawalan ||

26. ri sampunnya tata linggih | prasamya asêsalaman | atas agama Islame
| Pangran Pugêr Purubaya | nêmbraha ingkang prapta | nêbda luwês
manis arum | kakang saklampah paduka ||

27. punapa raharja sami | Kyagêng Mangir aturira |

--- 67 ---

inggih sami karahayon | barkah dalêm sri narendra | kang dhumawuh
kawula | tandya pangran kalhipun | ngabêkti dhatêng sang rêtna ||

28. sru guguk matur wor tangis | dhuh kakang êmbok kawula | tan nyana-
nyana sêmangke | ciptamba kadya supêna | duk pinanggih paduka |
katujonipun bok ayu | duk murca saking jro pura ||

29. ngumbara manglaya bumi | manglangut wusanani |[30] pinupu
Kyagêng Mangire | dados manggèn prênahira | coba klamun sanès |
kang mupu paduka èstu | sajêg jumlêg tan kêpanggya ||

30. sadhèrèk ibu sudarmi | sang rêtna duk amiyarsa | pêngangise rayi roro
| agêmbor asru karuna | sêrêt wijiling sêbda | kagagas duk purwanipun |
adhimas aja rinasa ||

31. wis liguwa[31] sira yayi | kapriye mêngko jêng rama | iya ing
sakpungkur ingong | apa padha karaharjan | tanapi kadang-kadang | tuwin
para ibu-ibu | kang rayi kalih aturnya ||

32. sadaya raharja sami | namung sakmurca paduka | rama ibu lan
sêdhèrèk | samya mêngêg bukti nendra | wayang-wuyung sakpraja | jro
pura [pu...]

--- 68 ---

[...ra] samya udan luh | samun tejaning nagara ||

33. dhêdhêt ngakasa rawati | kêpyur-kêpyur ngêmu rimang | istha labuh
kang wirangrong | dene kang para dipatya | samya kinèn ngupaya |
dhumatêng paduka èstu | mring têpasing sawo dadya ||

34. têkèng mangke dèrèng sami | umantuk sakparan-paran | nagari sêpi
kimawon | ri wusnya tèntrêm sadaya | gya pangeran kalihnya | tumuli
dhawuhkên têngbung | timbalan dalêm sri nata ||

35. dhuh kakang Ki Agêng Mangir | timbalanira jêng rama | dhumatêng
paduka mangke | jêngandika tan kalilan | bêkta dêdamêl kathah | bok
karya sanès panêmu | mring sagung wadya Mataram ||

36. lan malih lamun ngèsêmi | marang liyaning nagara | kirang rumakêt
katongton | mung ngamungna upacara | ingkang ngiring paduka | tènapi
janma pêpikul | sêdene sujanma kênya ||

37. prayogi dipun tingali | tondha bêkti mring narendra | ping kalih
maratuwane | sintên kang pantês junjunga | kêjawi wadyabala | atmaja
lan putra mantu | kadang tênapi sêntana ||

38. kakang punika tur mami | Kyagêng Mangir duk miyarsa | suka atur
sandikane |

--- 69 ---

kang wadya gya ingundhangan | sampun mantuk sadaya | gunggung
janma patang puluh | namung kanton upacara ||

39. kang umiring Kyagêng Mangir | tênapi kang para kênya | ingkang
dhèrèk sang lir sinom | sêmana atandya mangkat | saking ing Danalaya |
kang dadya cucuking laku | Pangran Mangkubumi miwah ||

40. Jêng Pangeran Singasari | de Pangran Pugêr Purbaya | cakêt nêng
ngarsa sang sinom | Ki Agêng nêng wurènira | asongsong mliyo patra |
dene wêkasaning laku | Ki Tumênggung Alap-alap ||

41. sakônca prayitnèng wèsthi | golong kêlawan wadyanya | Pangran
Pugêr Purbayane | dene dhalang Sandiguna | sakancanira samya | anêng
kanan keringipun | Ki Agêng Mangir kang tansah ||

42. ananduki adu manis | pating kranthuk pasmon samar | sumrasah
parisêjane | Kyagêng Mangir ciptanira | nuli agea panggya | lawan Jêng
Sultan Matarum | wus lêpas ing lampahira ||

8. Durma

1. datan mundur wus prapta sajroning praja | Pangeran Mangkubumi |
kêlawan Pangeran | Singasari parentah | mring para wadya pangirid |

--- 70 ---

lampahing kasba | kinèn atata sami ||

2. ywa kaliru prênahira juga-juga | jajar nglima rêspati | ngarsa têkèng
wuntat | aywa dhompo kang lampah | kang waos kinèn amandhi | sarta
liniga | ywa pêgat yitnèng wèsthi ||

3. wus warata wadya samya dhinawuhan | rêmpêk lampahing baris | sap-
sapan arampak | atap awijah-wijah | gumulung anggolong pipit | untabing
kasba | kadya sela blêkithi ||

4. srang asêlur busana maneka sinang | sebak kang prawatagni | yyah lir
wukir sêkar | wênèh arsunabèng wyat | blêdug kang mênganggo putih |
saking mandrawa | sebak kuntul mangrawi ||

5. sonar ingkang pra mega asri araras | sorot lir lintang ngalih | tansah
gêbyar-gêbyar | sênêning sara mantap | kêpraban pradiptyèng rawi |
mathathit liwran | ngakasa ngêmu kingkin ||

6. pangrikirèng turôngga asri barungan | wor gêrdêging lumaris |
panyêluking janma | nonton asri kawuryan | dadya tontonan sakmargi |
isthaning lampah | lir andon jayèng jurit ||

7. duk sêmana

--- 71 ---

wus prapta ing pangurakan | Kodhokngorèk munya tri | tênapi kang
gôngsa | urut lun-alun munya | kyat umyang lir karngèng langit |
bêdhugnya ngantag | yayah ambuyangkari ||

8. Kyagêng Mangir sangsaya enggar kang driya | Wiraguna tumuli |
mêthuk sigra-sigra | alon ing sêbdanira | dhuh anak Ki Agêng Mangir |
anggèr paduka | arsa lumêbèng puri ||

9. tunjuk mukak dhatêng maratuwa nata | ulun atur prayogi | gunging
upacara | kantuna wontên jaba | Ki Agêng Mangir nuruti | pangeran papat
| kang anèng pôncaniti ||

10. tur uninga dhumatêng darma narendra | lamun Ki Agêng Mangir |
kèndêl pangurakan | ngantosi kang timbalan | sang nata ngandika aris |
mring gandhèk karwa | hèn gandhèkipun aglis ||

11. timbalana putraningsun nini rêtna | lan lakine Si Mangir | konên laju marang | pura katêmu ingwang | ywa kasuwèn anèng jawi | kang gandhèk nêmbah | lèngsèr ngayunan mulki ||

12. gurawalan wus prapta ing pangurakan | dhawuhakên sêbda ji | nêdha jêngandika | ngandikan sri narendra | kêlawan sang kusuma [ku...]

--- 72 ---

[...suma] di | ingarsa-arsa | wontên sajroning puri ||

13. nata langkung onêng dhumatêng kang putra | myang kasêsa yun uning | dhatêng jêngandika | rêhning gusti sudigbya | dèrèng nate-nate kyai | kagungan mantya | mila paduka kyai ||

14. kang nimbangi sih supêkêtnya sang nata | ya ta Ki Agêng Mangir | dhêku tur sandika | dene sang narendratma | pinêthuk jêmpana nuli | laju tindaknya | Kyagêng dharat lumaris ||

15. anèng wuri Ki Baru tan kêna têbah | sêntana gêrbêg sami | praptèng pôncanitya | narendratma gya têdhak | ginarbêg ing para cèthi | gya laju minggah | dhumatêng sitiinggil ||

16. gya pinêthuk pra kênya sajroning pura | samya angêmu tangis | praptèng brajanala | Dipati Môndaraka | umêthuk sang kusuma di | angêmu waspa | wusana ngandika ris ||

17. adhuh nyawa putuningsun nini rêtna | tan nyana mêksih urip | sun ulati sira | lawas nora kêpanggya | nganti nyêbar wran Matawis | anjajah desa | milangkori tan panggih ||

18. wana gunung urut pasisir tan panggya | sun nyana uwis mati | mêngko sira [si...]

--- 73 ---

[...ra] nyawa | katêmu mêksih arja | sèwu lêgane kang ati | marang lakinta
| iya mas putu Mangir ||

19. pan sakêthi jumurung mring lakènira | iya mas putu Mangir | kang
nêmokkên sira | sira masthi tan seba | marang nagara Matawis | ginawa
minggat | bablas liyan nêgari ||

20. ri sampunnya tandya sami tata lênggah | kêmandhungan miranti |
sang rêtna ngandika | dhumatêng ingkang garwa | dhuh kakang Ki Agêng
Mangir | punika eyang | Môndaraka Dipati ||

21. kang nguyuni tyang Mataram sadayanya | jêng rama tan udani | amis
bacin miwah | bambang lum-aluming rat | jêng eyang kang masesani |
tandya sang rêtna | ngabêkti sang dipati ||

22. Kyagêng Mangir sêksana mangaras pada | Môndaraka Dipati |
manêmbroma ingkang | prapta amanis sumrah | nuwun turnya Kyagêng
Mangir | Dipati Mônda- | raka malih nêbda ris ||

23. hèn mas putu sun asung prayoga sira | sira arsa ngabêkti | maratuwa
nata | jêbèng prayoganira | nganggoa tata nagari | ywa gawa tumbak |
mring pura datan kêni ||

24. kèrèkêna ing kene ingsun kang têngga | ya ta Ki Agêng Mangir |

--- 74 ---

wagugên kang driya | dangu tan kêna nêbda | kumêjot sajroning galih |
pangartikanya | tumbakku Barukuping ||

25. jaba yèn wus barêng pêdhote jangganta | pisah kêlawan mami |
tandya sang kusuma | adrês pangimurira | lir gurimis puspita mrik |
acampur kilang | drawa suraosing ngling ||

26. aduh kakang paduka ywa walang-driya | punika eyang yêkti | kang
pitajêng nala | sampun tataning praja | yèn arsa lumêbèng puri | tan
kenging bêkta | gégaman jawi kêris ||

27. lah ta kakang kang wêlas dhatêng kawula | yèn dika bêkta biring |
datan wande kula | sinêrêng mring jêng rama | ingran tanpa praja niti |
yèn jasat kula | kadukan jêng rama ji ||

28. botên wande paduka katut kiwala | dika kêlawan mami | pinisahkên
rama | bibrah tataning krama | jêr ciptaningsun kiyai | dhatêng paduka |
tan nêja malih kapti ||

29. donya kerat tulusa mêngku mring kula | dika pangeran mami | mila
jasat kula | purun nglampahi krama | dhumatêng paduka nguni | tur
purwanira | kinramakên[32] tan apti ||

30. dènnya nêbda sang rêtna kawêlas-arsa | nungkêmi pangkyan sarwi |
adrês [adrê...]

--- 75 ---

[...s] locananya | ngusapan asta kiwa | kang kanan angasta wêntis |
Kyagêng sêmana | sumêdhot ingkang galih ||

31. yèn ngantia pinisahkên lan sang rêtna | kadiparan wak mami | tan
wande palastra | angur sun turutana | wong ayu tur dadi galih | nuragèng
kênya | mundri talining urip ||

32. wus jinakis karsaning Hyang Maha Mulya | tan kêna owah gingsir |
nuruti kang garwa | atur sêmbah sumôngga | kang waos kinantun jawi |
datan antara | kêparak kalih mijil ||

33. andhawuhkên timbalan dalêm sri nata | dhatêng sang kusuma di |
dhuh gusti paduka | kinèn inggal ramanta | lumêbêt dhatêng jro puri |
gusti paduka | tindaka ngrumiyini ||

34. sang rêtnayu sêksana malbèng jro pura | sri narendra jalingsi | nèng
sela gêgilang | rayi kalih nèng ngarsa | Pangeran Amangkubumi | lan rinta
Pangran | Singasari tènapi ||

35. jêng pangeran dipati munggèng ing ngarsa | Pangran Pugêr lan malih |
Pangeran Purbaya | sang rêtna duk katingal | lan Adisara tumuli | ingawe
nata | sang dyah lumajêng aglis ||

36. sru karuna tandya nungkêmi kang rama | sêsambat [sêsamba...]

--- 76 ---

[...t] mêlas-asih | sri nata ngandika | adhuh nyawa sun trima | karyamu
maharsèng sandi | wis ta mênênga | aja kêlara nangis ||

37. malêbua marang dalêm pêpungkuran | sang kusuma tumuli | malbèng
dhatulaya | kêlawan Adisara | dene pra garwa myang sêlir | samya karuna
| ngrubung kang lagi prapti ||

38. anjrit gumêr gumrumung sajroning pura | gulungan anèng siti | sang
rêtna kantaka | ri wusnya paripurna | têntremin tangis tumuli | malih
kawarna | kangjêng sudigbya murti ||

39. pra pangeran kang anèng ngarsa sang nata | kinèn sumêktèng wèsthi
| nging ywa kawistara | sonar liringing netya | dene Pangran Mangkubumi
| lan rinta Pangran | Singasari umijil ||

40. mring mandhungan andhawuhakên timbalan | jêbèng Ki Agêng Mangir
| sira ingandikan | lumêbu mring kudhatyan | ya ta Ki Agêng ing Mangir |
atur sandika | kerid pangeran kalih ||

41. kang ampilan sadaya kantun nèng jaba | sapraptane jro puri | anèng
ngabyantara | nêmbah ingawe nata | Ki Agêng gya sèlèh kêris | ngabêkti
nata | duk sumungkêm pada ji ||

42. Senapati [Senapa...]

--- 77 ---

[...ti] bêt prêmpeing emut dukanya | duk kuna andhatengi | Kyagêng
Mangir duknya | grana mangaras jêngkya | nginggatan marang sang aji |
kadung ujungnya | jinêngku mring sang aji ||

43. kêtanggor ing sela gêgilang sirah crah | rahira kocar-kacir | polonira
muncrat | Kyagêng Mangir wus pêjah | jumênêng Jêng Senapati | sarwi
ngandika | wus lêga ati mami ||

44. kinèn nyamun Kyagêng Mangir pêjahira | layon wus dèn saèni |
winêdalkên wuntat | ing kori bêbutulan | suruping baskara ganti |
purnama muncar | pangran catur wus mijil ||

45. sampun panggih lan Dipati Môndaraka | dhawuhakên sêbda ji | mring
Sang Môndaraka | eyang dhawuhnya rama | gung ampilannya pun Mangir
| Ki Barukarna | pinundhut mring jro puri ||

46. sabab wayah jêngandika dèrèng klilan | mondhok wontên ing jawi | ing
rèh kangjêng rama | dèrèng dugi onêngnya | dhumatêng Ki Agêng Mangir
| sinuba-suba | wontên sajroning puri ||

47. dene kulawarga lan sêntananira | kinèn angaso sami | nèng dalêm
paduka | Dipati Môndaraka | tur sandika wus andugi | dadya ngandika |

--- 78 ---

dhatêng kang ngampil-ampil ||

48. lah ta êndi Ki Baru pinundhut nata | têrang mas putu Mangir | ing
samêngko padha | lagi bangêt onêngnya | nuli ingaturkên maring | Dipati
Mônda- | raka gupuh nampèni ||

49. gya ingaturakên marang jroning pura | Môndaraka kakang mundhi |
[33] wus prapta jro pura | Ki Baru katur nata | sêklangkung trustha sang
aji | cipta wus datan | ana malangatèni ||

50. Adipati Môndaraka sampun mêdal | kêmandhungan wus prapti | wran
Mangir sadaya | ingajak mundur tandya | mring dalême sang dipati |
sêklangkung dènnya | ngupasuba rinastri ||

51. sagunging wong Mangir samya ngeca-eca | rinêngga-rêngga sami |
sinludhah sêbarang | boga busana wastra | nguni tan nyana ing kapti |
gustine pêjah | mila enggar kang kapti ||

52. têtayuban sêbarang rêtnaning manah | ubyung-ubyung rinastri |
wusnya lama-lama | wêruh gustine lena | sakêclapan sumêdyapti | bela
gustinya | tandya sami pêpikir ||

53. wusnya guyup tandya samya ngèstupada | marang rajèn Matawis |
atur prasêtyanya | panungkule katrima | ing mangke padesan [pa...]

--- 79 ---

[...desan] Mangir | ginadhuhkên mring [[34] Môndaraka Dipati ||

54. pan pinara nênm kang saduman marang | Môndaraka Dipati | dene
kang saduman | Dipati Martalaya | Jayasupônta tènapi | pun Saradipa |
Tumênggung Bacor dening ||

55. kang saduman mring Tumênggung Saradula | samya suka kang tampi
| ganjarane nata | cipta asrah susêtya | ing gêsang praptaning pati |
pinujamôntra | ngarjani saha dasih ||

56. bêdhahira ing Mangir pan sinêngkalan | tri boja tata bumi [[35] duk
sêmana jêng Sang | Senapati Ngalaga | mashur rungruming sabumi |
kratonnya pindha | sinawung dhandhanggêndhis ||

Indeks:

1. katepang.
2. pambêke.
3. thathit.
4. pracihnane.
5. andêrawasi.
6. sarpa.
7. dêlahanipun.
8. manungku.
9. ginampilna.
10. ngringgita.
11. latri.
12. angringgit.
13. ngringgit.
14. Lebih satu suku kata: Ki Agêng Mangir nêbda ris.
15. Lebih satu suku kata: dhèrèk gusti duk rumuhun.
16. nyamlêng.

17. punggung.
18. jiwèngsun.
19. paduka.
20. lambenira.
21. Sandiguna.
22. angunjuki.
23. prawira.
24. sampun.
25. Lebih satu suku kata: lan sakèhe pra mantri ing Matawis.
26. prapta.
27. unggyanipun.
28. rintanira.
29. mring.
30. Kurang satu suku kata dan seharusnya guru lagu: 8a,
manglangut wusananira.
31. lungguha.
32. kinramakkên.
33. Lebih satu suku kata: Môndaraka kang mundhi.
34. Guru lagu seharusnya: 5a, ginadhuhkên mrang.
35. Sengkalan: tri boja tata bumi (1523 A.J.).